

Echo 86949 Pruszcza

nr 41/454
Dziennik Bałtycki



Już jutro z Dziennikiem
Kariera Nikodema Dyzmy
Szczegóły na str. 3

piątek 14 października 2005 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI PSZCZÓŁKI CEDRY WIELKIE SUCHY DĄB
TRĄBKI WIELKIE PRZYWIDZ KOLBUDY

Pruszcz Gdański

■ **Pruszcz Gdański.** Mieszkańcy Pruszcza Gdańskiego zaobserwowali w mieście dzikie lisy. Lekarze weterynarii ostrzegają, by nie zbliżać się do zwierząt. Mogą roznosić wściekliznę. >3

Gm. Pszczółki

■ **Skowarcz.** Wiejska świetlica w Skowarczu wiosną ma przejść generalny remont. >3

Gm. Kolbudy

■ **Lublewo.** Na terenie byłego poligonu wojskowego w Lubiewie powstanie cmentarz parafialny. >4

Gm. Suchy Dąb

■ **Suchy Dąb.** Gmina Suchy Dąb wznowiła remont świetlicy wiejskiej przy boisku sportowym. Inwestycję rozpoczęto przed trzema laty, jednak przez ostatni rok robót nie prowadzono z powodu braku pieniędzy. >4

Gm. Trąbki Wlk.

■ **Kłodawa.** Szkoła Podstawowa im. Marii Kownackiej w Kłodawie obchodzi 60 rocznicę istnienia. >5

Gm. Pruszcz Gd.

■ **Rusocin.** Dwustu jeden studentów zainaugurowało nowy rok akademicki w filii olsztyńskiego Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Rusocinie. >8

Gm. Przywidz

■ **Przywidz.** Pracujący mieszkańcy Przywidza będą mogli bezpłatnie uczyć się języka kaszubskiego. Kurs organizują Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku i Urząd Gminy w Przywidzu. >8

Gm. Cedry Wlk.

■ **Cedry Wielkie.** Już szósty raz wystartowała akcja charytatywna „Góra Grosza”. W zbiórkę drobnych monet na pomoc domom dziecka włączyli się uczniowie Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich. >13

Pruszcz Gdański. Pierwszy skok do wody

Basen jak nowy



Po półtorarocznej budowie otworzono kryty basen przy Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim. Inwestycja kosztowała 3 mln 5 tys. 730 zł, z czego 800 tys. zł dołożył Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego. Bezpośrednio po uroczystości rozegrano zawody pływackie pruszczańskich szkół. Najlepsi okazali się uczniowie Gimnazjum nr 1. W składzie zwycięskiej sztafety wystąpili Marcel Richert, Ewelina Zabielska, Karol Lipski i Natalia Idzikowska.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

>3

Pruszcz Gd. Afera w pomorskiej Temidzie

Prokurator bez przywilejów

Bogusław Jankowski, były prokurator rejonowy z Pruszcza Gdańskiego został pozbawiony immunitetu prokuratorowskiego przez sąd dyscyplinarny przy Prokuraturze Generalnej w Warszawie.

Wniosek o pozbawienie immunitetu Bogusława Jankowskiego skierowała Prokuratura Apelacyjna w Białymstoku, prowadząca postępowanie w sprawie głośnej afery korupcyjnej w pomorskim wymiarze sprawiedliwości. Odebranie immunitetu oznacza, że prokuratorowi Jankowskiemu można postawić formalne zarzuty i pociągnąć go do odpowiedzialności karnej.

Przypomnijmy: zdaniem Prokuratury Apelacyjnej w Białymstoku w pomorskim wymiarze sprawiedliwości dochodziło do ustalania przebiegu procesów i kupowania wyroków. Adwokat Piotr P. miał pośredniczyć w przekazywaniu łapówek pomiędzy przestępcami, prokuratorami i sędziami. Prokuratorzy, w tym Bogusław Jankowski, przyjmowali ponoć pieniądze w zamian za umarzanie dochodzeń. W maju Janusz Kaczmarek, prokurator apelacyjny w Gdańsku zawiesił Bogusława Jankowskiego w obowiązkach, a prokurator krajowy Karol Napierski odwołał go ze stanowiska. Obowiązki Prokuratora Rejonowego w Pruszczu Gdańskim przejęła Teresa Rutkowska-Szmydyńska. (ganark)

Powiat gdański. Wybory prezydenckie

Na wózku do urny



Gdyby wyniki wyborów prezydenckich w powiecie gdańskim decydowały o obsadzeniu fotela głowy państwa, obszedłoby się bez drugiej tury głosowania. W powiecie wygrał zdecydowanie Donald Tusk, otrzymując 51,6 proc. głosów. Drugi był Lech Kaczyński, którego poparło 29,4 proc. mieszkańców. Frekwencja wyniosła 50,18 procent. W lokalach wyborczych, obok ludzi zdrowych wypatrzaliśmy też osoby niepełnosprawne. Były podwożone do głosowania specjalnymi samochodami. Beata Kociszewska (na zdjęciu) głosowała w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej przy ul. Niepodległości w Pruszczu Gdańskim. (ganark)

>4

R E K L A M A

MEBLE "MEBLEX"
2600 m²
"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

SIATKA OGRODZENIOWA
- OCYNKOWANA
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV
Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38, tel/fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50
**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

**OKNA
DRZWI
PCV, ALU** **FOL PLAST**
Najtaniej dla
w Regionie
VAT 7%
tel. 58-560 09 28 tel/fax 58-560 09 27
POLECAMY:
ROLETY • PARAPETY Skarszewy ul. Drogowców 17



Nasza sonda

Basen jak nowy

Co sądzisz o wyremontowanym basenie przy Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim?

Pieniądze w wodzie

Jolanta Szweda

Elganowo

- Za pieniądze, które wpompowano w remont można by wybudować nowy basen. Zobaczymy, jak pływalnia będzie funkcjonowała po modernizacji. Mam nadzieję, że nie są to pieniądze wyrzucone w... wodę.



Basen dla wszystkich

Małgorzata Orłowska

Juszkowo

- Dobrze, że miasto wyremontowało basen. Od dłuższego czasu chciałam zapisać dziecko na pływalnię, jednak nie było gdzie. Mam nadzieję, że z basenu będą mogli korzystać wszyscy mieszkańcy powiatu gdańskiego.



Nie mogę się doczekać

Paweł Rychta

Pruszcz Gdański

- Nareszcie będzie gdzie popływać! Poprzedni basen był w fatalnym stanie. Z tego co słyszałem, nowa pływalnia jest głębsza i większa. Już nie mogę doczekać się pierwszej kąpieli.



A certyfikat jest?

Wiktor Burnos

Pruszcz Gdański

- Poprzednio basen był za mały i za płytki. Dobrze, że go wyremontowano. Mam tylko nadzieję, że nie będzie tak, jak z halą sportową w ZSO nr 1, która nie spełnia standardów unijnych.



Idę po karnet

Krzysztof Budzik

Pruszcz Gdański

- Mieszkam w pobliżu szkoły nr 3, dlatego jestem zadowolony, że wyremontowano basen, a nie wybudowano nowego przy ZSO nr 4. Z pewnością wykupię karnet. Dobrze jest od czasu do czasu popływać dla zachowania formy.

Sobowidz. Nadleśnictwo zmiennym jest
Dom nie na sprzedaż

Tadeusz Nagórski, emerytowany leśnik z Sobowidza, chce wykupić od Nadleśnictwa Kolbudy dom, w którym mieszka od 25 lat. Nadleśnictwo posesji sprzedać nie zamierza, pomimo że przed kilku laty proponowało swoim pracownikom wykup nieruchomości.

- W latach 90. ubiegłego stulecia większość leśników mogła wykupić mieszkania - mówi Tadeusz Nagórski. - Sądząc, że oferta nadal jest aktualna, przed trzema laty złożyłem wniosek o wykup mojego domu. Cieszyłem się, że na starość będę miał dom z ogrodem. Obecnie poinformowano mnie jednak, że dom nie jest na sprzedaż. Ma zostać własnością nadleśnictwa. Będzie przeznaczony na mieszkania funkcyjne dla

pracowników Lasów Państwowych. Budynek nadaje się do remontu. Trzeba wymienić instalacje i dach z eternitu. Gdyby sprzedano mi dom, wykonałbym prace na własny koszt.

- Służby leśne w latach 90. dwudziestego wieku rzeczywiście robiły przegląd budynków. Do sprzedaży przeznaczaliśmy obiekty zbędne Lasom Państwowym - wyjaśnia Edward Warmuz, nadleśniczy z Kolbud. - Dom w Sobowidzu nie został wpisany na listę. Jest przeznaczony dla przyszłego podleśniczego. Naturalnie pan Nagórski może w nim mieszkać do końca życia, jednak później nieruchomość wróci do zasobu Lasów Państwowych.

Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Nasza rozmowa

Ptasia grypa za progiem

Z Piotrem Jelińskim, powiatowym lekarzem weterynarii w Pruszczu Gdańskim rozmawia Justyna Borska

- Jakie środki zastosował Powiatowy Inspektorat Weterynarii, by zapobiec ewentualnemu rozprzestrzenieniu się ptasiej grypy w powiecie gdańskim?

- Wysłaliśmy pisma do wszystkich wójtów, by poinformowali hodowców drobiu o zagrożeniu. Najważniejsze, aby rolnicy zabezpieczyli wodę i paszę dla zwierząt oraz nie dopuścili do kontaktu ptaków hodowlanych z dzikimi. Przeprowadziliśmy rozmowy w sztabie kryzysowym Starostwa Powiatu Gdańskiego ze wszystkimi służbami, które będą brały udział w ewentualnym zwalczaniu choroby.

- Czy zagrożenie ptasią gripą jest realne?

- W razie przedostania się tej choroby do Polski straty mogą być bardzo duże. Polacy nigdy nie prowadzili masowych szczepień ochronnych. Dotychczas nie odnotowaliśmy żadnego przypadku zakażenia, więc nic nie wskazuje, żebyśmy mieli powody do



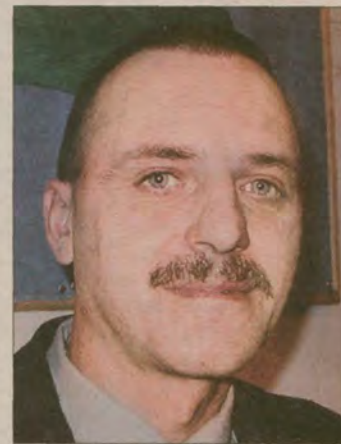
Fot. Justyna Borska

obaw. Lepiej jednak dmuchać na zimne, gdyż przypadki ptasiej grypy o wysokiej zjadliwości wystąpiły na wschód od naszego kraju, a z doniesień służb weterynaryjnych innych państw wynika, że przyczyną przenoszenia się choroby są wędrówki dzikich ptaków.

- Jakie są objawy zakażenia?

- Liczne zgony ptaków w krótkim odstępie

czasu, pozornie bez przyczyny. Jeżeli hodowca zauważył takie objawy, natychmiast powinien zgłosić ten fakt najbliższemu lekarzowi weterynarii. Należy jak najszybciej zlikwidować zakażone stado, jednak trzeba to zrobić w sposób bezpieczny. Zutylizować padlinę, paszę, ściółkę i wszystkie przedmioty, z którymi zwierzęta miały kontakt.

Gmina Przywidz. Ubyło
Radny
w Londynie

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Mieczysław Bronk, radny gminy Przywidz reprezentujący wsie Olszanka i Sucha Huta, złożył mandat. Wyjechał bowiem do pracy w Londynie. W ciągu trzech miesięcy w obu miejscowościach odbędą się wybory uzupełniające.

(ganark)

Zdaniem Czytelników
Szpital
na medal

„26 września miałem zaplanowaną operację na oddziale urologii Akademii Medycznej w Gdańsku. Po przeczytaniu w „Dzienniku Bałtyckim” informacji, że w rankingu na najprzyjaźniejszy szpital zabrakło placówek z Trójmiasta, poszedłem na zabieg pełen obaw. Zostałem mile zaskoczony tym, jak ja i inni pacjenci byli traktowani przez lekarzy i personel. Pełni oddania dla chorych, otaczali nas opieką, troską i profesjonalizmem. Bardzo dziękuję!”

Antoni Żebrowski z Pruszcza

Reakcja redakcji

Dworskie obyczaje

Bankiety, przyjęcia, przemówienia - urzędnicze obyczaje rażą i wywołują nieśmak.



Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg
@prasabalt.gda.pl

Podczas kampanii prezydenckiej jeden z kandydatów udawał, że każdy urzędnik kosztuje podatników pięć miejsc pracy. Patrząc na obyczaje naszych urzędników można dojść do wniosku, że w tym twierdzeniu jest sporo prawdy. Przykładem niech

będzie ubiegłotygodniowe otwarcie basenu przy Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim. Basen wyremontowany pięknie i chwala władzom miasta za tę inwestycję. Uroczystość otwarcia równie imponująca. No właśnie... Na basenie stawili się burmistrzowie, wójtowie większości gmin powiatu gdańskiego, dyrektorzy spółek komunalnych, szkół i kilkadziesiąt innych osób pełniących funkcje kierownicze. Nie zabrakło też urzędników... fotografujących swoich przełożonych. Przepych, pomponada, przemówienia. Słowem

szal ciał i uprząży - jak swoim nieocenionym poczuciem humoru komentuje takie spotkania Joanna Chmielewska. Powstaje tylko pytanie: po co? Dlaczego ci wszyscy ludzie tam przyszli? Obejrzeć basen i inauguracyjne zawody pływackie? Czy to wystarczy tylko pytanie: po co? Dlaczego ci wszyscy ludzie tam przyszli? Obejrzeć basen i inauguracyjne zawody pływackie? Czy to wystarczy tylko pytanie: po co? Dlaczego ci wszyscy ludzie tam przyszli? Obejrzeć basen i inauguracyjne zawody pływackie? Czy to wystarczy tylko pytanie: po co?

prawdopodobnie skończyłoby się zwolnieniem dyscyplinarnym, bowiem takie zachowanie powoduje konkretne straty pracodawcy. Pracodawcą samorządów jesteście tymczasem my wszyscy - podatnicy. Trzeba też wytknąć urzędniczej elicie inny obyczaj. Po zakończeniu budowy, firma wykonująca prace ma niepisaną „obowiązkowo” zaprosić wszystkich gości na bankiet. Taki wydatek jest wliczony w koszty inwestycji, więc płacą za niego podatnicy...

Więcej o otwarciu basenu w Pruszczu czytaj na str. 3

Remont świetlicy

Świetlica wiejska w Skowarczu wiosną ma przejść generalny remont. Władze gminy Pszczółki otrzymały na ten cel 450 tys. zł z Programu Odnowy Wsi. Drugie tyle zarezerwowano w budżecie samorządu.

piątek 14 października 2005 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Pierwszy skok do wody

Basen w nowym blasku

Po półtorarocznej budowie otwarto kryty basen przy Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim. Inwestycja kosztowała 3 mln 5 tys. 730 zł, z czego 800 tys. zł to dotacja Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego.

W lipcu ubiegłego roku władze miasta zdecydowały o remoncie basenu przy Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim. Podczas prac okazało się, że pływalnia jest w fatalnym stanie. Zdecydowano się ją rozebrać i zbudować praktycznie od podstaw, przy okazji powiększając. Obecnie basen ma wymiary

25 na 8,5 m i głębokość od 1,2 do 2,3 metra. Odnowiony obiekt prezentuje się, okazałe. Ma cztery tory pływackie, szerokie przejścia, galerię dla widzów i udogodnienia dla osób niepełnosprawnych. Fragment jednej ze ścian zdobiół malowidła autorstwa Jakuba Zajęca. Jest też specjalny system filtrowania wody i aparatura do czyszczenia dna.

Odnowiony basen poświęcił ksiądz prałat Stanisław Łada.

- Budowa trwała długo, jednak warto było czekać - powiedział Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza Gdańskiego.

Bezpośrednio po uroczystości rozegrano zawody pływackie pruszczańskich szkół. Najlepsi okazali się uczniowie Gimnazjum nr 1. W składzie zwycięskiej sztafety ścigali się Marcel Richert, Ewelina Zabielska, Karol Lipski i Natalia Idzikowska. Mistrzem w pływaniu pod wodą został Artur Kozłowski. Przez pierwszy tydzień basen był dostępny jedynie dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 3. Obecnie są już sprzedawane karty. Mieszkańcy mogą korzystać z pływalni w weekendy.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl



Natalia Idzikowska była najlepszą pływaczką ostatniej zmiany sztafety Gimnazjum nr 1.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Pruszcz Gdański. Lisy w mieście

Uwaga na wściekliznę

W miastach coraz częściej pojawiają się goście z lasu. W Pruszczu Gdańskim, w okolicach kościoła pw. Podwyższenia Krzyża Świętego mieszkańcy zaobserwowali lisy. Lekarze weterynarii ostrzegają, by nie zbliżać się do zwierząt. Mogą one roznosić wściekliznę.

Dzikie zwierzęta odwiedzają miasta, gdyż w ludzkich skupiskach łatwo znaleźć pożywienie. Nietrudno dostać się do śmietników, czy znaleźć w krzakach worki z odpadkami, wyrzucane przez nieodpowiedzialnych mieszkańców.

- Przestrzegam, by nie zbliżać się do dzikich zwierząt - mówi Piotr Jeliński, powiatowy lekarz weterynarii z Pruszcza. - Mogą być niebezpiecz-

ne. Łatwo o podrapanie, czy pogryzienie. Dzikie zwierzęta są potencjalnymi nosicielami groźnych chorób np. wścieklizny. Nie wolno ich dotykać. Jeśli dzikie zwierzę pozwoli się pogłaskać, prawdopodobnie jest osłabione - ranne lub chore. Wystarczy pogłaskać lisa, dziką, tchórzofretkę i można zarazić się wścieklizną. Nie wolno także dotykać padliny. To również grozi zakażeniem.

Jeśli zauważymy osłabionego lub ranne lisa, czy dziką należy jak najszybciej zawiadomić służby porządkowe. Weterynarz po odpowiedniej kwarantannie i badaniu w specjalistycznym laboratorium stwierdzi, czy stworzenie nie chorowało na wściekliznę.

Katarzyna Sikora

Gdzie się zgłosić

Jeśli zauważymy chore lub ranne zwierzę należy poinformować o tym lokalny urząd gminy. Wieczorem i nocą takie sygnały przyjmuje policja pod nr. tel. 682 22 41. W Pruszczu Gdańskim należy telefonować do Straży Miejskiej pod numer 683 29 53.

Sobowidz. Tragiczny wypadek Śmierć na drodze

Jedna ofiara śmiertelna i sześciu rannych to efekt tragicznego wypadku, do którego doszło nocą z soboty na niedzielę w centrum Sobowidza. Fiat 126p zderzył się czołowo z nissanem sunny. Na miejscu zginął kierowca malucha. Pozostałych sześciu uczestników kraksy przewieziono do Akademii Medycznej i Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Dwoje jest w stanie ciężkim. Policja bada okoliczności zdarzenia. Wstępnie przyjęto, że

przyczyną wypadku była nadmierna prędkość.

- Czekamy na wyniki analizy krwi kierowców. Poszkodowanych przesłuchamy, gdy pozwolą lekarze - mówi asp. Tomasz Gwóźdź, oficer dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gdańskim.

Policja prosi wszystkich świadków zdarzenia o kontakt pod nr. tel. 682 22 41 lub w komendzie przy ul. Wita Stwosza 4 w Pruszczu Gdańskim. (ganark)

Ford
FCEBank FordProtect

Wielki powrót do przeszłości.
FordFiesta i Fusion 2005
w cenach z 2003 roku.



FordFiesta i Fusion, w znakomicie wyposażonych wersjach promocyjnych FX, teraz w wielkiej ofercie! Możesz mieć nowego Forda Fiesta lub Fusion z roku 2005 w cenie z roku 2003! Fiesta i Fusion FX. Wielki powrót do przeszłości. Teraz także z 4-letnią gwarancją.*

Fiesta i Fusion FX



BIG Autohandel

Nowy Salon i Serwis: 80-718 Gdańsk, ul. Elbląska 79 b, tel.: (58) 320 69 69, fax: (58) 320 69 24
Salon Sprzedaży: 80-958 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, tel.: (58) 552 06 60, fax: (58) 554 13 13



Z dumą przedstawiamy laureatów "Olimpiady Forda":

Konkurs BLACHARZ ROKU 2005: 1 miejsce, Jarosław Piotrowski, pracuje w BIG Autohandel
Konkurs LAKIERNIK ROKU 2005: 2 miejsce, Waldemar Malinowski, pracuje w BIG Autohandel
Konkurs MECHANIK ROKU 2005: 3 miejsce, Tomasz Zemek, pracuje w BIG Autohandel

Dzięki naszym pracownikom zapewniamy mistrzowski poziom usług!

Najlepsi Ludzie pracują w BIG Autohandel

www.bigautohandel.gda.pl

W każdą sobotę



z filmem



Już jutro piąty odcinek serialu

**Kariera
Nikodema
Dyzy**

na płycie VideoCD za jedyne

3,50 zł

+ cena Dziennika

UWAGA:

Jeśli nie udało Ci się kupić poprzednich odcinków serialu, zadzwoń pod numer tel. (58) 30-03-175 (pon.-pt. w godz. 10-16.30)

W każdy wtorek



z książką



Już we wtorek
**Fraszki,
pieśni
i treny**

z kolekcji Lektury wszech czasów

za jedyne

3,50 zł

+ cena Dziennika

Mecenasem kolekcji książek jest SKOK Stefczyka, oferujący Pożyczkę ekspresową.

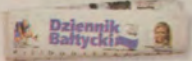
SKOK STEFCZYKA

www.skokstefczyka.pl
infolinia: 0 801 600 100
(koszt połączenia lokalnego)
lub (058) 782 93 00

54938

16 października, o godz. 13, w ośrodku wypoczynkowym Omega w Przywidzu odbędą się otwarte mistrzostwa gminy Przywidz w bałce - popularnej na Kaszubach grze karcianej. Zawody są zaliczane do kaszubskiej ligi bałki.

Tylko
z Dziennikiem



Polska premiera filmu
Telewizji Watykan

Jan Paweł II
Papież, który
tworzył historię



Już w czwartek
20 października
z Dziennikiem
pierwszy odcinek
na płycie VideoCD



za jedyne **3,50 zł**
+ cena Dziennika

W prenumeracie
5 płyt za 10 złotych
z bezpłatną
dostawą do domu



Prenumeratorzy „Dziennika”
oraz osoby, które wykupią
prenumeratę, mogą otrzymać
całą kolekcję 5 płyt w cenie
10 zł (pierwsza płyta gratis,
następne po **2,50 zł** za każdą)
z bezpłatną dostawą
do domu.

By zamówić kolekcję
i prenumeratę możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny
numer telefonu
0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr **7037 SMS**
o treści **DB KP TAK**
(Koszt SMS: 50 gr + VAT)

Film został wydany dzięki wsparciu
Koncernu Energetycznego ENERGA SA
twojego dostawcy energii elektrycznej



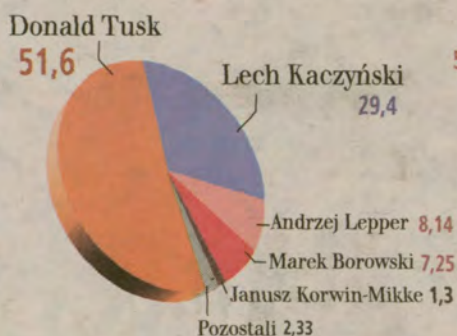
Powiat gdański. Wybory prezydenckie

Na wózkach do urny

Wybory prezydenckie w powiecie gdańskim

Jak głosowaliśmy (w procentach)

Powiat gdański



Frekwencja

Powiat gdański	31667 głosujących / 63107 uprawnionych	50,18
gm. Cedry Wielkie	1808/4576	39,51
gm. Kolbudy	4612/8537	54,02
gm. Pruszcz Gd.	6442/12223	52,73
Pruszcz Gd.	10432/18529	56,30
gm. Przywidz	1835/3845	47,75
gm. Pszczółki	2655/5622	47,23
gm. Suchy Dąb	1112/2865	38,81
gm. Trąbki Wielkie	2771/6910	40,10

Źródło: oprac. własne (genark), dane PKW z 10 października 2005 r.

Gdyby wyniki wyborów prezydenckich w powiecie gdańskim decydowały o obsadzeniu fotela głowy państwa, obeszłoby się bez drugiej tury. W powiecie wygrał bowiem zdecydowanie Donald Tusk, otrzymując 51,6 proc. głosów. Drugi był Lech Kaczyński, którego poparto 29,4 proc. mieszkańców.

Wybory przebiegały spokojnie. Nie zanotowano żadnych incydentów. Frekwencja wyniosła 50,18 procent. W lokalach wyborczych, obok ludzi zdrowych wypatrzaliśmy też osoby niepełnosprawne. Były podwożone do głosowania specjalnymi samochodami.

- Trochę tu ciasno dla osoby na wózku. Ciężko manewrować. Za to urnę umieszczono na odpowiedniej wysokości - uśmiechała się Beata Kociszewska, niepełnosprawna pruszczańska głosząca w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej przy ul. Niepodległości. - Nie zdradzę kogo poparałam. To moja tajemnica.

- Wybory parlamentarne nie poszły po mojej myśli, więc ratuję sytuację w głosowaniu prezydenckim - dodał również tajemniczy Karol Michaluk.

Bardziej otwarte okazały się Lidia i Mirosława Stefanow, które głosowały w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina.

- Moim faworytem był Włodzimierz Cimoszewicz. Niestety, wycofał się z wyborów - powiedziała pani Lidia. - Podobają mi się również program Marka Borowskiego, ale on nie ma szans na zwycięstwo.

Nie chciałam zmarnować głosu, więc poparałam Donalda Tuska. Wywarł na mnie najkorzystniejsze wrażenie podczas kampanii. 23 października odbędzie się druga tura wyborów.

Przeszli do niej Donald Tusk i Lech Kaczyński.

Arkadiusz Gancarz
a.gancarz@prasabalt.gda.pl
Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl



Lidia i Mirosława Stefanow prezydenta wybierały w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina w Pruszcze Gdańskim.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Lublewo. Cmentarz na poligonie Groby pod lasem

W Lublewie w gminie Kolbudy na terenie byłego poligonu wojskowego powstał cmentarz parafialny.

Wprawdzie w gminie Kolbudy na razie nie ma jeszcze problemów z pochówkami, jednak za kilka lat skończy się miejsce na cmentarzach w Pręgowie i Lublewie. Władze gminy porozumiały się z Nadleśnictwem Kolbudy, które w ubiegłym roku przejęło sto hektarów ziemi po zlikwidowanym poligonie. Zaplanowano, że na części terenu powstanie nekropolia.

- Poligon jest przeznaczony do zalesienia, jednak pięć hektarów gruntu, do których prowadzi wygodny dojazd gminną drogą, zostawimy niezagospodarowane - mówi nadleśniczy Edward Warmuz. - Umówiliśmy się z gminą, że w zamian dostaniemy inną działkę do zalesienia. Chętnie przystaliśmy na taką propozycję, bowiem poligon nie jest wymarzonym miejscem do sadzenia drzew. Ziemia przez lata bombardowana pociskami została mocno zdegradowana. Za to na cmentarz nadaje się idealnie.

- Budowę nekropolii rozpoczniemy, gdy zacznie wyczerpywać się miejsce na obecnych cmentarzach - dodaje Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy. - To będzie kosztowna inwestycja. Trzeba zadbać m.in. o drenaż i ogrodzenie terenu. Najważniejsze jednak, że mamy zarezerwowane miejsce, a co za tym idzie gwarancję, iż przez najbliższych kilkanaście lat nie będzie problemów z pochówkami. (war)

Suchy Dąb. Remonty w sołectwach Unijna kasa na świetlice

Gmina Suchy Dąb wznowiła remont świetlicy wiejskiej przy boisku sportowym w Suchym Dębie. Inwestycję rozpoczęto przed trzema laty, jednak przez ostatni rok robót praktycznie nie prowadzono z powodu braku pieniędzy. Obecnie samorząd otrzymał 80 tys. zł z Unii Europejskiej na ten cel. Sami dołożyli 60 tys. zł.

- Jeszcze w tym roku przekażemy obiekt Radzie Sołectkiej - obiecuje Tadeusz Kalinowski, wójt gminy Suchy Dąb. - Oprócz szatni i sanitariatów, w świetlicy powstanie duża sala z zapleczem kuchennym np. do organizowania zabaw tanecznych. Do końca roku zostanie również wyremontowana świetlica w Koźlinach. Na tę inwestycję otrzymaliśmy 111 tys. zł z Unii Europejskiej. Z budżetu gminy dołożyliśmy 39 tys. zł. Prace rozpoczną się w ciągu kilkunastu dni. (war)

Kłodawa. 60 jubileusz szkoły

Edukacja z sercem

Szkoła Podstawowa im. Marii Kownackiej w Kłodawie obchodzi 60. rocznicę istnienia. W tym czasie „wypuściła w świat” 1133 absolwentów. Uczyło ich stu nauczycieli.

Obecnie do Szkoły Podstawowej im. Marii Kownackiej uczęszcza 166 uczniów z Kłodawy, Żukczyna, Złej Wsi, Trąbek Małych, Łagusza i Kaczek. Teren wokół placówki wyróżnia się w wiejskim krajobrazie. Przy szkole rosną bowiem unikalne krzewy i drzewa. To ogród dendrologiczny założony przez Zbigniewa Nelke. Obok można zobaczyć zadbane boisko. Brakuje jedynie sali gimnastycznej.

- Wypielegnowane otoczenie to w dużej mierze efekt doskonałej współpracy nauczycieli z rodzicami - mówi dyrektor Halina Podolska. - Większość to nasi absolwenci. Łatwo namówić ich na przykład do malowania klas w czasie wakacji. Najważniejsze jednak, że wiedzą wszystko o postępach swoich pociech w nauce.

Obiad dla każdego

W Szkole Podstawowej w Kłodawie nie ma głodnych dzieci. Problem rozwiązano kilka lat temu, dzięki hojnym sponsorom. Obiad na dużej przerwie je 90 procent uczniów. Koszt posiłku to za dwie 1,50 zł. Dzieci najbardziej lubią placki z jabłkami, naleśniki, grochówkę i kotlety.

- Doświadczony nauczyciel zawsze zauważy, które dziecko jest głodne - zapewnia Halina Podolska. - W takim przypadku najpierw rozmawiam z rodzicami. Gdy to nie skutkuje, fundujemy dziecku obiad. Mamy wspa-



Uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Kłodawie.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

niałomyślnych sponsorów - przyjaciół szkoły. Jeden z naszych darczyńców, człowiek niezwykle wrażliwy na krzywdę dzieci, raz w miesiącu przychodzi i prosi, żeby karmić każdego, kto wygląda na głodnego. Przynosi pieniądze. Dochody rodziców nie są dla niego żadnym wyznacznikiem. W ubiegłym roku dokarmił dwanaścioro maluchów. Mimo to chce pozostać anonimowy. Kieruje się sercem, nie poklaskiem.

Dwie klasy na początek

Pierwsze zajęcia w Szkole Podstawowej w Kłodawie rozpoczęły się 4 września

1945 r. W przedwojennym budynku były jedynie dwie klasy. Uczyło się w nich 47 dzieci. Kierownikiem placówki została Maria Gostomska-Bielawska. We wrześniu 1950 r. było już 135 uczniów, a kierownictwo objął Marian Głowczyński. Po 17 lat istnienia podstawówki, w Kłodawie powołano Wieczorową Szkołę Przysposobienia Rolniczego. W budynku zrobiło się za ciasno, więc w 1964 r. powstał Komitet Budowy Szkoły pod przywództwem Teodora Lisa. Inwestycję rozpoczęto 10 stycznia 1968 roku. Zakończono ją po trzech i pół roku. Od 10 lat szkoła nosi imię Marii Kownackiej. Od roku ma nowy hymn autorstwa Krzysztofa Brzozowskiego, nauczyciela muzyki.

- Chodziłam do tej szkoły od pierwszej do ósmej klasy - wspomina Jolanta Cieplińska, nauczycielka historii i plastyki. - Byłam w trzeciej klasie, gdy przeprowadziliśmy się do nowej, bardzo wygodnej siedziby. Trzy lata wcześniej, podczas uroczystości wmurowania kamienia węgielnego, niosłam urnę. Czułam się bardzo ważna. Szkołę w Kłodawie wspominałam tak miło, że w czasie studiów pedagogicznych postanowiłam do niej wrócić. Mam dług

wdzięczności wobec tej placówki, który spłacam codzienną pracą. Dyrektor Jan Chajewski zainteresował mnie historią, Zbigniew Nelke przyrodą, a Zenon Przybylski był mistrzem w organizowaniu niezapomnianych wycieczek w różne miejsca Polski. Miałam szczęście do świetnych pedagogów!

Dziesiątki sukcesów

Wielu mieszkańców Kłodawy i okolicznych wsi w Szkole Podstawowej im. Marii Kownackiej przeżyło piękne chwile. Są częścią ciekawej historii tej placówki. Przez lata zapewniali długą listę szkolnych sukcesów. Najwięcej nagród przyznano placówce za estetykę. W grudniu 1970 r. było to nawet pierwsze miejsce w ówczesnym województwie gdańskim. W 1987 r. szkoła zajęła drugą lokatę w konkursie „Nasza szkoła czysta i zdrowa”. Sukcesy święcił też uczniowski chór. W 1990 r. zdobył pierwsze miejsce na województwie i trzecie na przeglądzie makroregionalnym w Toruniu. Nagród i wyróżnień w konkursach PCK i zawodach sportowych nie sposób wymienić. Było ich zbyt wiele.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Zaproszenie do szkoły

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Kłodawie zaprasza absolwentów, nauczycieli i pracowników na uroczystości jubileuszowe, które rozpoczyna się dziś o godz. 10 w miejscowym kościele pw. św. Jakuba. Uroczysty apel w szkole zaplanowano na godz. 11.45. Potem będzie zwiedzanie klas, poczęstunek i wspomnienia absolwentów.



W Kłodawie nie ma głodnych uczniów. Większość jada posiłki w szkolnej stołówce.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Klub Prenumeratora



Konkurs dla Prenumeratorów

Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, weź udział w naszym konkursie. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy pięć nagród. Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i przesłać odpowiedź na kartce pocztowej. Warto spróbować! Nagrodami są: weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich, kolacja dla dwóch osób w zajeździe Gniewko w Małej Karczmie koło Gniewa, kolacja dla dwóch osób w restauracji Emi w Pucku, karnet na solarium oraz zestaw akcesoriów do telefonów komórkowych. Nasze pytanie: **Kiedy obchodzimy Dzień Nauczyciela?** Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Konkursy dla prenumeratorów”.

R E K L A M A

Bałtyckie Centrum Kształcenia

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH

MATURA W 1 ROK

- KURSY I SZKOLENIA DLA DOROSŁYCH PRACOWNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA - LICENCJA I STOPNIA

682 38 83, 502 561 625

SEKRETARIAT CZYNNY PN.-PT., GODZ. 12-18
ul. CHOPINA 2/25, PRUSZCZ GDAŃSKI

563585A

Serca dwa



Wdowa, 59 lat, na rencie, 152 cm, zadbana, szczera, katolicka, z mieszkaniem, dom, samochód. Nie mam nałogów. Poznam pana, wdowca, nieszukającego przysług.

Dobrze by było, gdyby pan miał prawo jazdy. Może być pan ze wsi. Panom z ZK dziękuję. Foto i numer telefonu mile widziany.

sygn. 1781



Tomasz, miły, spokojny, uczciwy, 23 lata. Lubię przyrodę i zwierzęta, zwłaszcza konie. Jestem trochę nieśmiały. Poznam uczciwą, spokojną, dziewczynę, w wieku 22-23 lat, z Malborka lub okolic.

Jestem romantykiem. Uwielbiam wycieczki rowerowe. Oddam swoje samotne serce w czule ręce. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1782

Wdowa, 64-lata, mieszkanie na wsi, ładny dom, duży ogród, renta rodzinna, pozna pana z samochodem, z okolic Gdańska lub Pruszcza.

sygn. 1751

Jestem 24-letnią panną z dwójką małych dzieci (3,5 roku i 15 miesięcy), interesuję się pracami domowymi. Jestem szczupłą i bardzo atrakcyjną, mam piękne oczy i długie, brązowe włosy. Pochodzę z okolic Łęborka. Poznam pana do 35 lat, bez nałogu alkoholowego, bezdzietnego, który pokocha mnie i moje dzieci. Interesuje mnie stały związek. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1752

Poznam panią, stanu wolnego, do 53 lat, puszczysta również mile widziana, z którą mógłbym zamieszkać i spędzić resztę życia. Najlepiej ze Starogardu Gd. i okolic, ale to nie jest warunek. Mam 49 lat, 172 cm, szczupły, stanu wolnego, palę, mam stałą rentę i pracuję zawodowo. Mój zawód to ślusarz - frezer. Proszę o poważne oferty, telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1753

Wolna, 47 lat, 168 cm, podobno ładna. Wychowuję 11-letnią córeczkę. Lubię przyrodę, zwierzęta i ciepło domowego ogniska. Poznam mężczyznę w wieku 44 - 50 lat, wysokiego, zadbanego, o młodym wyglądzie. Jeżeli jesteś uczciwym, spokojnym facetem, który tak jak ja potrzebuje ciepła i zrozumienia, to napisz. Oczekuję listów ze Słupska lub okolic. Fotka mile widziana.

sygn. 1754

Mam 35 lat, 176 cm, wolny, uczciwy, odpowiedzialny, pracowity, bez nałogów, z poczuciem humoru. Lubię dobrą muzykę, spacerować w dwoje. Nie szukam przysług. Poznam sympatyczną dziewczynę w stosownym wieku, pragnącą stworzyć dojrzały związek, oparty na miłości i szczerściu rodzinnym. Mile widziane zdjęcie. Nr telefonu przyspieszy kontakt.

sygn. 1755

Niebrzydka, niekonfliktowa, spokojna, bez nałogów i zobowiązań, bardzo samotna wdowa po 60, lubi gotować i dbać o dom, pozna pana w odpowiednim wieku, z mieszkaniem (najchętniej Trójmiasto i okolice), ceniącego uczciwość i dobroć serca, bez problemów rodzinnych i finansowych. Nie tylko na jesień, ale na zawsze, aby nieść sobie radość i pomoc w trudnych chwilach.

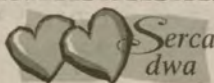
sygn. 1756

Czy czujesz się samotna i myślisz o życiu w dwoje? Pragniesz trwałego związku, opartego na przyjaźni, miłości, szacunku? Przebywam w ZK Kwidzyn, mój pobyt dobiega końca i czuję się bardzo samotny.

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Cedry Małe. Gotuj z „Echem”

Torty na wyjątkowe okazje

Wielkie uroczystości rodzinne wymagają specjalnej oprawy. Zgodnie z tradycją na stole powinien królować piękny tort. Wioletta Jankowska z Cedrów Małych zaproponowała nam dwa przepisy na wyjątkowe okazje.

Tort czekoladowy

Biszkopt - 4 jaja ubić na sztywną pianę ze szklanką cukru. Dodać szklankę maki ziemniaczanej i łyżeczkę proszku do pieczenia. Delikatnie wymieszać. Wylać do tortownicy wyłożonej papierem do pieczenia. Piec ok. 30 min. w temp. 180 st. C. Po wystudzeniu tort przekroić na 2-3 placki.

Masa - 5 jaj i 1,5 szklanki cukru ubijać na parze. Zdjąć i dalej ubijać aż ostygnie (zanurzyć palec, jeśli masa nie ścieka jest dobra). Utrzeć dwie kostki masła lub margaryny. Ubijając mikserem dodawać do masła krem jajeczny. Odłożyć kilka łyżek białej masy do dekoracji. Do reszty dodać 2 łyżki ciemnego kakao.

Platy biszkoptu nasączyć ponczem z wody, cukru i soku z cytryny. Posmarować

kremem czekoladowym i złożyć. Wierzch i boki tortu również posmarować kremem. Udekorować białą masą, orzechami i tartą czekoladą.

Tort jesienny

Biszkopt - 4 żółtka utrzeć ze szklanką cukru i cukrem waniliowym. Stopniowo dodawać pół szklanki przesianej maki pszennej, 5 łyżek maki ziemniaczanej i płaską łyżeczkę proszku do pieczenia. Ubić 4 białka na sztywną pianę, połączyć z ciastem, delikatnie wymieszać i wyłożyć do tortownicy. Piec w średnio gorącym piekarniku ok. 30 min. Wystudzić i przekroić na dwie części.

Masa jabłkowa - 2 kg jabłek



Ten ogromny tort przygotowały Agnieszka i Magda Richert oraz Wioletta Jankowska.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Straszyn. Płatki zamiast bochenka

Ormiański chleb

Mariette Kjuriegian z Armenii spotkał się podczas Dni Ormiańskich w Straszynie. Do Polski przyjechała 13 lat temu. Na jej stole często goszczą narodowe potrawy. Zdradziła nam przepis na ormiański chleb, który wygląda jak naleśnik, robi się go jak pizzę, a smakuje jak skórka polskiego chleba.

Na kilogram mąki wziąć łyżeczkę soli, trochę wody i szczyptę drożdży. Wyrobić ciasto i pozwolić mu wyrosnąć przynajmniej dwie godziny. Oderwać małe kawałki. Bardzo cienko rozwałkować i rozciągnąć palcami jak pizzę (im cieńsze tym lepsze). Tradycyjnie placki piecze się na specjalnych paleniskach, ale w nowoczesnej kuchni również jest to możliwe. Na palnikach kucharki gazowej kładziemy do góry dnem metalową blaszkę do ciasta. Płaty „chlebka” kładziemy na rozgrzany metal i po kilku sekundach odwracamy. W gotowe placki można zawijać dowolne produkty: mięsa, sery, czy dżem.

Katarzyna Sikora



Marietta Kjuriegian poleca tradycyjny ormiański chleb.

Fot. Katarzyna Sikora

Pruszcz Gdański. Co wiecie o wielkim świecie Zdaniem przedszkolaka

Kto to jest nauczyciel? - zapytaliśmy dzieci z Publicznego Przedszkola im. Kubusia Puchatka w Pruszcze Gdańskim

Coś opowiada, ale zapominam

Magdalena Toppa

lat 3

- Nauczyciel pokazuje jak jeździć samochodzikami i robić rowerek. Uczy nas w przedszkolu, ale ja potem idę do domu i wszystko zapominam.



Zielony i dwuzębny

Dominik Bolla

lat 2,5

- Nauczyciel wygląda tak jak my, tylko jest wyższy. Lubi dzieci. Ma zielone włosy i brwi. Ma też dwa zęby i może ugryźć. Mnie jeszcze nie ugryzł.



Fajne panie

Piotr Kozak

lat 3

- Nauczyciel to pani Marta. Pokazała mi jak narysować kotka. Malowaliśmy pędzelkiem i różowym kolorem. Pani Benia i pani Jola wiążą mi buciki. Skąd się wzięły? Moja mama dała mi takie fajne panie!



Najlepsze życzenia

■ Z okazji pięknej rocznicy 25 urodzin Bartkowi Jurkowi z Mierzeszyna życzenia zdrowia, szczęścia, sukcesów w pracy i życiu osobistym śle kochająca mama.

■ Z okazji 25 rocznicy urodzin Bartłomiejowi Jurkowi z Mierzeszyna moc gorących życzeń zdrowia, pomyślności w pracy i życiu oraz wszystkiego co najpiękniejsze i najlepsze ślą babcia Weronika i wujek Marek z Mierzeszyna.

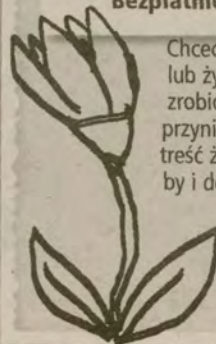
■ Z okazji Dnia Nauczyciela Annie Sosnowskiej z Gołębiewa Wielkiego życzę dużo zdrowia, radości, miłości, pomyślności i wszystkiego co najlepsze. Uczeń Sąsiecki.

Echo Pruszcza

Bezpłatnie - tylko z kuponem!

Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulacje lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:

Echo Pruszcza
83-000 Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2.



WIELKA PROMOCJA KOTŁÓW "CICHEWICZ"

w składach hurtowych

Koszalka



PRUSZCZ GDAŃSKI
róg ul. Zastawnej i Kupieckiej
tel. 691-77-99

www.koszalka.pl

KARTUZY: 684-03-00 • SIERAKOWICE: 684-79-20
ŁĘBORK: (059) 863-27-77 • KOŚCIERZYNA: 686-63-44

KOTŁY węgiel, miął i drewno LOGICA • ULTIMA PLUS • ULTIMA S



www.cichewicz.com

571862A



Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi

www.wshe.lodz.pl

Wydział Zamiejscowy w Gdańsku
prowadzi nabór na studia licencjackie

kierunek: **Socjologia**

Specjalizacje:

- badania socjologiczne
- socjologia społeczności lokalnych

**PROMOCJA
BEZ WPISOWEGO**

Punkty Informacyjno-Rekrutacyjne prowadzą nabór na studia:

Gdańsk

Licencjackie

- Pedagogika
 - Pedagogika i promocja zdrowia - Kosmetologia
- Politologia

Uzupełniające magisterskie

- Pedagogika
 - Psychopedagogika
- Filologia angielska

ul. Mikołaja Reja 25
tel. (058) 762 18 88
gdańsk@wshe.lodz.pl
www.wshe.lodz.pl/gdansk

punkt czynny:
pon., wt., pt.: 9-15
śr., czw.: 9-19

Kartuzy

Licencjackie

- Pedagogika
- Politologia
- Zarządzanie i Marketing
 - Zarządzanie w turystyce i hotelarstwie
 - Zarządzanie w administracji publicznej
 - Finanse firmy i bankowość
 - Zarządzanie potencjałem ludzkim

Inżynierskie

- Informatyka

Os. Wybickiego 33
tel. (058) 681 14 40
punkt czynny: wt.-pt.: 9-15

Studuj przez internet!
polski uniwersytet
wirtualny
www.puw.edu.pl

AKREDYTOWANE WSZYSTKIE KIERUNKI

bezpłatna infolinia: 0 800 080 888

564966A

Ogłoszenia



Kup, sprzedaj,
zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń
lub pod numerem
tel. (058) 30 03 250

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKA

Potrzebujesz gotówki...
...inni Tobie odmówili...

PROFI POŻYCZKA

- od 1500 zł do 20 000 zł
- bez żyrantów
- bez opłat wstępnych
- możliwość odłożenia spłat rat - nawet do pół roku

tel. 058 320 89 36 ... zadzwoń!

564691A



www.profireal.pl
0 801 700 999



Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna
w Gdańsku

CEBID
Centrum Edukacji Bibliotecznej,
Informacyjnej i Dokumentacyjnej

Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna w Gdańsku

zaprasza pracujące osoby dorosłe do udziału w projekcie

Rozwijanie umiejętności technologicznych i komunikacyjnych inwestycją w rozwój zasobów ludzkich w województwie pomorskim

W ramach projektu oferujemy **bezpłatne szkolenia** ujęte w dwóch modułach:

- **komunikacja międzyludzka i rozwój osobisty:** podstawy komunikacji interpersonalnej, trening asertywności, stres i techniki relaksacyjne, sztuka autoprezentacji na rynku pracy, biblioterapia, praca z najmłodszym
- **technologie informacyjne i komunikacyjne:** podstawy obsługi komputera, programy biblioteczne, MS Office, Internet - zasoby i poczta elektroniczna

Każdy uczestnik projektu skorzysta z co najmniej dwóch szkoleń, łącznie z około 55 godz. szkoleniowych.

Szkolenia rozpoczną się 15 października 2005 r. i potrwać do końca kwietnia 2006 roku. Prowadzone będą m. in. w Gdańsku, Starogardzie Gdańskim, Kartuzach, Pucku, Tczewie, Łęborku, Chojnicach, Wejherowie.

Informacja

Wojewódzka i Miejska Biblioteka Publiczna w Gdańsku, www.wbpg.org.pl

Rekrutacja, tel. (058) 301 48 11 w. 231 lub 206, rekrutacja@wbpg.org.pl

Koordinator Justyna Konkel, tel. kom. 506 159 252, koordynator@wbpg.org.pl

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską oraz budżet państwa.



550630A



Szukasz oszczędności...

EUROTRUCK Sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS MERCEDES-BENZ
SAMOCHODY NOWE I UŻYWANE, KREDYTY, LEASING
UL. STAROGARDZKA 24, 83-010 STRASZYN
TEL. CENTRALA: 058 692 27 70/80,
E-MAIL: SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL

571971A

Spotkanie klubu Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Pruszcze Gdańskim odbędzie się dziś o godz. 18 w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34. Organizatorzy liczą na obecność miłośników kaszubskiej muzyki, bowiem w planach jest powołanie zespołu pieśni i tańca.

Przywidz. Bezpłatne kursy językowe W pracy po kaszubsku

Pracujący mieszkańcy Przywidza będą mogli bezpłatnie uczyć się języka kaszubskiego. Kurs organizują Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku i Urząd Gminy w Przywidzu. Ma na celu podnoszenie kwalifikacji zawodowych osób zatrudnionych w urzędach, organizacjach pozarządowych i miejscowych firmach. Wbrew pozorom, znajomość języka kaszubskiego w Przywidzu należy do kwalifikacji zawodowych. Podobnie jak całe Kaszuby, gmina Przywidz ma charakter turystyczny. W tej branży działa 80 proc. lokalnych przedsiębiorstw. Zapisy i więcej informacji pod tel. 320 19 30, 346 31 26 lub 682 51 46. (ganark)

Prenumerata



z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26

Rusocin. Inauguracja roku akademickiego

Gaudeamus z porodówką w tle

Dwustu jeden studentów, w tym pięćdziesięciu pięciu pierwszego roku, zainaugurowało nowy rok akademicki w filii olsztyńskiego Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Rusocinie. Uczelnia kształci inżynierów informatyków, energetyków i mechaników w specjalnościach związanych z rolnictwem i leśnictwem.



- Za miesiąc mam termin porodu. Urodzę między zajęciami, żeby nie stracić żadnego wykładu! - śmieje się Aurelia Nowak. Na zdjęciu z koleżanką z roku, Karoliną Mielcarską.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Wybrałam tę szkołę ze względu na zainteresowania i wygodny dojazd z Gdańska - mówi Iłona Bojarska, studentka pierwszego roku. - Trzy lata minęły szybko i teraz wybieramy tematy prac inżynierskich - dodaje Karolina Mielcarska z czwartego roku. - Początkowo było nas 56 w dwóch grupach. Do dziś zostało 28. Nie wszyscy poradzi sobie z egzaminami.

- Najbardziej szkoda mi kolegów, którzy przerwali studia chociaż mieli niezłe oceny - zapewnia Bronisław Religa, starosta czwartego roku. - Zabrakło im pieniędzy na czesne i dojazdy. Większość wykładów mamy w Rusocinie, jednak na ćwiczenia jeździmy do Olsztyna.

- Najwięcej kłopotów sprawia studentom mechanika, która wymaga dobrego przygotowania z przedmiotów ścisłych - twierdzi dr Tadeusz Bąkowski, kierownik wydziału zamiejscowego UWM w Rusocinie. - Studia



Jeszcze tylko wspólne zdjęcie przed szkołą i można iść na pierwsze wykłady.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

są trudne, jednak dzięki temu nasi absolwenci nie będą mieli kłopotów ze znalezieniem pracy.

- Za miesiąc mam termin porodu - śmieje się Aurelia Nowak, najlepsza słuchaczka czwartego roku. - Urodzę

między zajęciami, żeby nie stracić żadnego wykładu!

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

R E K L A M A

Samochody dostawcze Mercedes-Benz



...wybierz Sprintera.

Mercedes Sprinter w limitowanych ofertach specjalnych.

► Decydując się na Sprintera, oszczędzasz nie tylko w dniu zakupu, ale przez wiele następnych lat. Mercedes-Benz Sprinter to samochód, dzięki któremu wszystkie zlecenia zrealizujesz bezpiecznie i na czas. Jest niezawodny i tani w eksploatacji. A to oznacza duże oszczędności. Codziennie. Przy każdej dostawie. Co więcej, teraz możesz go nabyć, korzystając z atrakcyjnych ofert specjalnych. Do wyboru m.in.: kredyt 50% na 50%, leasing z dwoma ratami lub rocznym ubezpieczeniem gratis oraz wyposażenie dodatkowe tańsze o 5000 zł netto. O szczegóły pytaj naszych sprzedawców.



Mercedes-Benz

EUROTRUCK SP. Z O.O.
AUTORYZOWANY DEALER I SERWIS MERCEDES-BENZ
SAMOCHODY NOWE I UŻYWANE, KREDYTY, LEASING
UL. STAROGARDZKA 24, 83-010 STRASZYN
TEL. CENTRALA: 058 602 27 70/80,
E-MAIL: SALON@EUROTRUCK.MERCEDES-BENZ.PL

571994A

Kolbudy. Nowy samochód strażaków

Odważni, ale rozważni



Wójt Leszek Grombala wręczył Marianowi Lejkowskiemu, komendantowi OSP w Kolbudach, kluczyki do nowego stara.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Ochotnicza Straż Pożarna w Kolbudach otrzymała nowy samochód bojowy. Star 266 to prezent od Wojsk Ochrony Pogranicza. Za przerobienie na wersję gaśniczą zapłaciła po połowie Urząd Gminy Kolbudy i Wojewódzki Związek OSP. Modernizacja kosztowała 110 tys. zł. Jednocześnie z eksploatacji wycofano stara 66, którym strażacy jeździli przez ostatnie 32 lata. Pojazd stanie się pierwszym eksponatem zakładanego właśnie muzeum OSP Kolbudy.

- Jednostki OSP z Kolbud i Pęgowa należą do Krajowego Systemu Ratowniczego, dlatego wymagają wyposażenia w profesjonalny sprzęt - powiedział Leszek

Grombala, wójt gminy Kolbudy, przekazując strażakom kluczyki do samochodu. - O tym, jak ważne jest dobre wyposażenie jednostek OSP może świadczyć niedawny pożar w Kowalich. Gdyby nie szybka interwencja strażaków, wielorodzinny dom spłonąłby do fundamentów.

Wójt życzył strażakom, by byli „odważni, ale rozważni”.

- Często wyjeżdżamy na akcje ratownicze, więc nowy samochód bardzo nam się przyda - zapewnił Marian Lejkowski, komendant OSP w Kolbudach. - Mamy jeszcze trzydziestoletnią tatrę i czteroletniego lublina do ratownictwa technicznego. Będziemy dbali o nowego stara, by wytrzymał co najmniej tyle samo, ile jego poprzednik.

Wawrzyniec Rozenberg

Eksponaty pilnie poszukiwane

Hubert Lejkowski
prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Kolbudach
- Zamierzamy stworzyć Muzeum Pożarnictwa, dlatego prosimy wszystkich byłych i obecnych strażaków, którzy w prywatnych kolekcjach mają stary sprzęt pożarniczy, o przyniesienie go do naszej remizy. Wygospodarujemy pomieszczenie na muzeum i w ten sposób uchronimy strażacką historię od zapomnienia.



We wtorek



dodatek
dom + NIERUCHOMOŚCI
+ WNETRZA

Zamów reklamę (058) 30 03 200

Profesjonalna firma sprzątająca AMLUX

zatrudni na terenie Gdańska, Pruszcza Gdańskiego, Gdyni

osoby do serwisu sprzątającego

Mile widziane osoby z aktualnym orzeczeniem o stopniu niepełnosprawności (II i III grupa).

Oferujemy dogodny system pracy. Praca blisko miejsca zamieszkania.

Tel. (058) 302-64-64

572270A

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

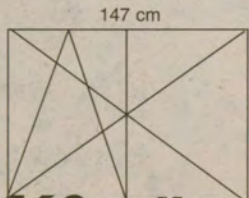


**AKCJA
NIŻSZYCH CEN**

PARKAN Sp. J. Autoryzowany Partner
83-010 Straszyn, ul. Leśna 7, tel. 0-58 682-00-13, fax 0-58 692-04-96

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
KOTŁY MIAŁOWE
BRAMY GARAŻOWE
eko BRYKIET



od 462 netto

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel./fax 682 30 75. Tel. 682 35 52

Blachodachówka

BORGA

Już za **17,49**

PLN + vat za m²

Promocja dotyczy kompletnych dachów o powierzchni powyżej 100 m²

- tania
- lekka
- estetyczna
- łatwa w montażu
- trwała

To tylko niektóre zalety
naszej blachodachówki

Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Rdestowa 41	tel. 781 66 77
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necia 30	tel. 674 42 39

www.borga.pl

563001B

piątek 14 października 2005 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Cedry Wielkie. Rekreacja z Internetem ŻOKiS na starcie

Żuławski Ośrodek Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich rozpoczyna działalność po kilku miesiącach od oficjalnego otwarcia.

Wyremontowanym budynku ŻOKiS mieści się biblioteka, Gminne Centrum Informacji i dom kultury. Dyrektorem placówki została Justyna Kasprzycka. Młoda pani dyrektor tryska energią i pomysłami. Jest absolwentką wydziału historii Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. Specjalność - archeolog architektury i etnoarcheolog. Ukończyła również studium podyplomowe zarządzania zasobami ludzkimi. Od 1,5 roku mieszka w Cedrach Wielkich.

Systematyczną działalność rozpoczynamy dopiero teraz, gdyż kilka miesięcy trwało załatwianie formalno-

ści związanych z rejestracją ŻOKiS jako odrębnej instytucji kulturalnej - wyjaśnia pani dyrektor. - Za to startujemy z bogatą ofertą. Jesteśmy instytucją ze skromnym budżetem, dlatego za wszystkie spotkania prowadzone przez profesjonalnych instruktorów musimy pobierać symboliczne opłaty - od 5 do 25 zł miesięcznie. Wszystkim chętnym za darmo udostępniamy sześć komputerów ze stałym łączem do Internetu. Planujemy również zajęcia świetlicowo-rekreacyjne dla najmłodszych. Marzę o organizowaniu raz w miesiącu wystawy połączonej z koncertem, ale szczegółów nie zdradzę, żeby nie zapeszyć.

Dokładne informacje o zajęciach w ŻOKiS można uzyskać pod nr. tel. 683 66 35.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel
db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

Plan zajęć

■ Język angielski

- dzieci 8-11 lat - wtorek 16.40-17.25, środa 17.50-18.35
- gimnazjaliści - wtorek 17.30-18.15, środa 17.50-18.35
- dorośli - wtorek 18.20-19.50.

Opłata za 5 miesięcy nauki wynosi 380 zł.

■ Zajęcia teatralne

- piątek 16.30 - 18.30.

Opłata 5 zł za miesiąc.

■ Zajęcia plastyczne

- dzieci w wieku 4-12 lat - wtorek 16.30 - 18
- młodzież 13 - 18 lat - czwartek 16.30 - 18.30.

Opłata 25 zł miesięcznie.

■ Domowe przedszkole

- poniedziałki 12.15 - 14.15 i piątki od godz. 16.

Opłata 15 zł miesięcznie.

Zajęcia ruchowe

■ Funky dla dzieci i młodzieży

- poniedziałki 17.30 - 19.

Koszt 25 zł miesięcznie.

■ Latino dla dzieci w wieku wczesnoszkolnym

- poniedziałek 16.30 - 17.30.

Opłata 20 zł miesięcznie.

■ Gimnastyka dla każdego

- poniedziałek 19 - 20, wtorek lub środa 19 - 20.

Opłata 30 zł miesięcznie.

■ Gimnastyka kompensacyjna dla osób starszych

- wtorek lub środa 18 - 19.

Opłata 20 zł miesięcznie.

P R O M O C J A

Prenumerata



**Gazeta
do śniadania**

a do śniadania komplet do kawy!



Już dziś wykup 6-miesięczną dostawę w Prenumeracie Domowej*, a otrzymasz firmowy komplet!

A dla naszych stałych Prenumeratorów, album Zbigniewa Jujki do każdego przedłużenia prenumeraty!

Infolinia: **0 800 15 00 26**
prenumerata@prasabalt.gda.pl

* Promocja wyłącznie dla nowych Klientów.

Jeden złoty taki mix

Tylko teraz nowe, superatrakcyjne telefony na kartę za 1 zł z VAT: Sony Ericsson J210i i Samsung C210.

A dodatkowo:

- 72 gr z VAT/min do wszystkich
- 36 gr z VAT/min do wybranych
- jednosekundowe naliczanie czasu połączeń

Wychodzi na Plus.

COLTEX
DAKAR

Plus

504279D

Pruszcz Gdański. Kabaret w hali sportowej
Moralnie niespokojni

Salwy gromkiego śmiechu i gorące oklaski wybuchały w sobotę w hali widowiskowo-sportowej Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 przy ul. Niemcewicza w Pruszczu Gdańskim. Publiczność w żywiołowy sposób reagowała na występ Kabaretu Moralnego Niepokoju. Sala była wypełniona do ostatniego miejsca. Artyści zaprezentowali swoje najbardziej znane skecze „Impreza u Bogdana”, „Wymówka”, czy „Wizyta u dentysty” (na zdjęciu Mikołaj Cieślak i Robert Górski). Po występie fani czekali w długiej kolejce, by zdobyć autografy satyryków.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Pruszcz Gdański. Na ślubnym kobiercu
Nowożeńcy

Sylwia Mrozewska z Rusocina i Zbigniew Niedziałek z Rekcinia 8 października zawarli związek małżeński w kościele pw. św. Mikołaja w Łęgowie.

Fot. Waldemar Pilecki

Prenumerataz dostawą
do domu rano**91 gr***

Sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

Muzyczna transformacja

Zespół Trans-Formacja (w składzie: Andrzej Żuchowski - gitara, Grzegorz Glazer - bas, Bartosz Rozenberg - perkusja) zagra 16 października w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury przy ul. Chopina 34 w Pruszczu Gdańskim. Początek o godz. 16. Wstęp wolny.

**Powiat gdański. Europejczycy na Żuławach****Uroki małych kościółków**

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

„Europejczykom” bardzo podobał się kościół w Giemlicach.

Członkowie Klubu Europejskiego z Gimnazjum w Cedrach Wielkich zaprosili przedstawicieli szkół powiatu gdańskiego, zrzeszonych w Stowarzyszeniu Klubów Europejskich „Europejczyk” w Pruszczu Gdańskim, na wycieczkę po Żuławach.

Ponad 40-osobowa grupa młodzieży i nauczycieli wyruszyła poznawać Żuławę Gdańską. Przewodniczką Ola Kława, Kasia Plitt, Basia Budziaszek i Magda Peda z Gimnazjum w Cedrach Wielkich opowiadały i pokazywały skarby architektury regionu. Czterogodzinna wyprawa wiodła

przez Giemlice, Osice, Steblewo, Koźliny, Krzywe Koło, Trutnowo do Cedrów Wielkich. Gości zachwyciły zażytkowe kościoły, domy podcieniowe i równinny pejzaż, urozmaicony jedynym wzniesieniem w Grabinach Zameczku.

- Wiele razy przejeżdżałam przez Krzywe Koło, ale nie wiedziałam, że jest tu taki piękny kościół - powiedziała Joanna Słowik z Pruszcza Gdańskiego.

- Mieszkamy niedaleko i sporo wakacyjnych dni spędziliśmy na rowerowych wyprawach po okolicy. Nie wiedzieliśmy jednak, że warto

zajrzeć do mijanych kościołów - dodały dziewczęta z Gimnazjum w Pszczółkach. - Tak blisko nas jest tyle pięknych miejsc, których prawie nikt nie zna.

Był też czas na żuławskie legendy opowiadane przez Joannę Mirowską i Ewelinę Gryglewicz. Po dotarciu do Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich dzielono się wrażeniami przy pysznych ciastach i... napojach chłodzących, bo mimo jesieni panowała sierpniowa temperatura. Czas minął szybko, a pozostało jeszcze wiele miejsc, do których szkolny autokar nie zdążył dotrzeć. Postanowiono więc, że wiosną odbędzie się druga wyprawa.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel
db.pruszcz@prasabalt.gda.pl

Oni już znają Żuławę

W wycieczce po Żuławach uczestniczyli nauczyciele i uczniowie Gimnazjum i Szkoły Podstawowej w Pszczółkach, Szkoły Podstawowej w Skowarczu, Zespołu Szkół Rolniczych w Rusocinie, Szkoły Podstawowej w Koźlinach, Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących, Szkoły Podstawowej i Gimnazjum nr 2 oraz Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszczu Gdańskim.

Pruszcz Gdański. Nasi zerówkowicze**Już prawie uczniowie**

Klasa „0” b ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim: Natalia Ciszynska, Zuzia Czerwińska, Maciej Jakubek, Ola Jaworska, Olaf Jąkański, Kamil Kotuła, Olek Kozłowski, Natalia Kruk, Piotr Kucharski, Marek Lech, Ania Lempart, Mateusz Lempart, Krystian Lewandowski, Patrycja Maciejewska, Paweł Narożnik, Paulina Niewiadomska, Artur Pałasz, Damian Przybylski, Paulina Przytarska, Michalina Radecka, Adam Rawa, Dominik Rokita, Nikola Skrzypczyk, Jakub Szkoździński, Marcelina Słozowska, Eliza Telega, Ola Wielosińska, Marcin Wójcik, Julita Zabielska i Paulina Zajac z wychowawczynią Elżbietą Pestką.

Fot. Katarzyna Sikora

PRACA

ZATRUDNIĘ

CUKIERNIKA, pomocnika cukiernika i piekarsa zatrudni piekarnia, Pruszcz Gdański, 682-37-32, 683-50-83

DIAGNOSTĘ z uprawnieniami, Dzierżążno, tel. 0604-876-498

ELEKTRYKA zatrudni P. T. H. „Broker”, (0-58) 563-30-45

GŁÓWNA księgowa w firmie handlowej, pełna księgowość, od 01.01.2006, staż min. 5 lat, tylko poważne oferty składać: „Rarytas” Tczew, ul. Głowackiego 13, (0-58) 530-02-47 lub 248, 0-603-792-341

KONTROLERÓW i windykatów Tczew, Starogard, Malbork, (0-58) 530-02-71, 0-888-243-861

KUCHARZA z kilkuletnim stażem zatrudni, Starogard Gd., (0-58) 562-46-09

MECHANIKA i elektromechanika samochodowego, (0-58) 536-18-27, 0-605-831-844

PRZEDSTAWICIELA handlowego, wymagania: doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej, wykształcenie minimum średnie, prawa jazdy kat. B. List intencyjny CV należy przesyłać na adres: Pruszcza 35, Starogard Gdański z dopiskiem „Ogłoszenie”

ANGLIA - legalne prace bez kwalifikacji. Szybkie wyjazdy, (0-24) 254-30-74

ANGLIA - spawacze, (0-24) 253-31-62

APTEKA w Słupsku zatrudni magistra i technika farmacji. Tel. 0-698-693-043

INNE

PRACOWAŁEŚ Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatki (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

BUDOWLANIEC doświadczony, samodzielnie wykonuje wszystkie prace remontowe, budowlane, wykończeniowe, docieplenia i gipsy, 0606-267-815, 682-54-36

BUDOWLANIEC, posadzki, płyty gipsowe, panele, sufity, docieplanie, 0-503-187-990

MALARZ rencista, 34 lata stażu, solidny, bez pałogów, (0-58) 532-65-52

MODELARZ makiet kolejowych, odwzorowanie istniejących linii kolejowych Pomorza Gdańskiego, również dla muzeów, profesjonalnie, 0-606-331-752

ZAOPIEKUJE się dzieckiem, skarszewy, (0-58) 588-08-68

MAKIETY kolejowe, pejzaże - obrazy przestrzenne, inne również dla muzeów profesjonalnie wykonuje, 0-606-331-752

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 318 i, 1.8 benz., 1998 rok, 120 tys. km, 0-602-406-168

DOMEK na kolach, wyposażony: 7x3 m, sypialnia, kuchnia, salon, 8.000 zł, 0-888-473-687

FIAT Palio weekend, 1,2, 1992, 13500 zł, (0-58) 562-72-50

FIAT Palio, 1,2, 1999, z salonu, 13500 zł, (0-58) 562-72-50

FIAT Punto II ELX, 01 r., 67 tys. km, 20 500 zł, instalacja gazowa, AA, I, WS, airbag, komputer pokładowy, ES, CZ, 5 drzwi, Gdańsk, 0-604-686-932

FIAT Seicento, 900, 99 r., 8.300,-, I, CZ, AA, opony zimowe, nowe amortyzatory, Gdynia, 0-604-598-042

FORD Escort 1993 r., 1,8 D, 5 drzwi, przebieg 170 tys. km, CZ, szyberdach, radio magnetofon, stan bdb 6200 zł, (0-58) 686-84-72

FORD Transit, 86 r., 2500 zł, blaszak, 3-osobowy, 0-602-379-917

MERCEDES 124 E 94 r., silnik 2.0, kolor kość słoniowa, cena 12000 zł, bogate wyposażenie, Sierakowice, 0-502-499-106

MOTOR Honda CBR 400 RR, 94 r., stan bdb, I właściciel w kraju, 0-668-140-005

OPEL Astra sedan, 1,6 16V benz./gaz, XI 96 r., 170 tys. km, 13 000 zł, plastikowy metalik, 2x airbag, ABS, WS, AF, EL, ES, CZ, AA, I, KT, R, halogeny, podgrzewane lusterka, obrotomierz, bagażnik dachowy, bezwypadkowy, Gdynia, 0-695-776-072

OPEL Kadett, 1990/91, 3100, 5 drzwi, do uzgodnienia, (0-58) 561-30-82

OPEL Vectra kombi, 1,8, 99 r., 126 tys. km, 26 000 zł, ABS, K, AA, CZ, ES, I właśc., 0-508-118-594

OPEL Vectra, 1,6, 1991, 3600 zł, do negocjacji, zarejestrowana, 0-693-522-300

PEUGEOT 309, 1,9 D, 1991, 5 drzwi, 4000 zł, do negocjacji, czerwony, 0-694-322-821

RENAULT Laguna, 1,9 DCI, 01 r., 120 tys. km, 41 000 zł, bezwypadkowy, 6 biegów, zadbane, 6x airbag, AF, ABS, Klimatronic, serwisowany, 0-508-118-596

RENAULT Megane, 1,6, 2003, 47000 zł, pełna wersja, 0-606-649-919

SEAT Ibiza, 1,4 Signo, 2003 r., 26 tys. km, 35.000 zł, srebrny polar, ciężarowy z homologacją, pełne wyposażenie bez klimatyzacji, I właściciel, stan idealny, 0-503-026-718

TOYOTA Carina E, 1,6 benz./gaz, 96 r., 17 000 zł, Gdańsk, 0-502-499-056

VW Golf III, 1,8, 1992, 8500 zł, wiśniowy, 0-503-800-963

VW Golf IV, 1,9 TDI, 2001 r., 79 tys. km, 35800 zł, czarna perła, ABS, ES, EL, klimatronic, 4x airbag, kofa 16", R, WK, CZ, AA, I, stan bdb, zadbane, okazja i, Chojnice, 0-608-209-683

VW Lupo, 1,7 SDI, 2001, 21.000 zł, niebieski, 0-888-580-322

VW Polo, 1,3 gaz, 1989, 2600 zł, (0-58) 562-67-18 po 16:00

ALUFELGI do Mercedes'a 124, 6-ramienne, 650 zł/ komplet, 0-502-499-106

OPONY zimowe Kormoran Pro(165/70/R13) z felgami, 380 zł/ komplet, 0-501-028-414

PLUG do odśnieżania, 058/684-53-60, 0605-546-448

INNE

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

TUNING, (0-58) 661-69-37, (0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BORY Tucholskie, 3,6 ha lasu, w tym 0,5 ha działka budowlana, 17 000 zł, (0-58) 560-83-94

BORY Tucholskie, gospodarstwo z zabudowaniem 25 ha, (0-58) 588-51-73, (0-58) 682-73-88

BORY Tucholskie, gospodarstwo z zabudowaniem 25 ha, (0-58) 588-51-73, (0-58) 682-73-88

CHRZTOWO na Kaszubach, jednorodzinny, całoroczny, bungalów, 134 m kw., stan surowy zamknięty, okna PCV, 3 pokoje, salon, duży taras od południa, prąd, woda, kanalizacja, działka 1260 m kw., przy lesie, w pobliżu 3 jeziora, (0-58) 302-76-93, 0-507-571-796

CZARLIN, działki, (0-58) 536-67-44

DOM 220 m kw., wyremontowany z warsztatem samochodowym, 350 m kw., działka 4500 m kw., z basenem i fontanną, cena 275 tys. zł, 0608/397-514

TCZEW, dom z działką, 0-696-100-929

TCZEW Suchostrzygi, mieszkanie 85 m kw, 4 pokoje, własnościowe, IV/IV, wysoki standard, 0-601-665-474

STAROGARD, kiosk, tanio sprzedam, wynajmę, 0-507-585-791

DZIAŁKI budowlane uzbrojone, atrakcyjnie położone, 30 zł/m kw., 058/683-74-78, 058/683-74-20, 0500/846-763

GDAŃSK Orunia ul. Koraliowa, 37 m kw., VII/X p., 70 000 zł, spółdz. własn., 0-504-280-164

GDAŃSK, centrum, kawalerka, atrakcyjna lokalizacja, 0602-114-182

GDAŃSK, ul. Modra, dom z działką 1000 m kw., lub zamienię na mieszkanie, (0-58) 322-98-68

GODZISZEWO, działki budowlane 1100 m kw., uzbrojone, 1000 m las i jezioro, 18 zł m kw., 0604/786-498

GOŚCICINO k.Wejherowa, 175.000 zł, dom w cenie mieszkania, 245,8 m, podpiwniczony, z poddaszem, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachdachówka, ładna lokalizacja, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

GOŚCICINO, parterowy dom 220 m, garaż, działka- 2.500 m, basen, sala bilardowa, ogrzewanie: kominek+elektryczne, 620.000,00, (0-58) 572-34-76 wieczorem

JAGATOWO, działki bud., 6 m kw od Pruszcza Gd., różne wielkości, przylązca medów, las, cisza, bdb dojazd, (0-58) 683-09-28

JAGATOWO, działki budowlane kolo lasu, 691-01-82

JASZCZERZ gm. Osiek, działka letniskowa, 1053 m kw., 0880-947-067

KACZKI, działka budowlana, 900-1200 m kw., 22 zł m kw., (0-58) 683-73-44

LUBICHOWO działka 8,34 ha nad jeziorem, 0-605-409-821

MIRACHOWO działka rolną 1,2 ha w połowie zalesiona sprzedam cena 30000 zł, (0-58) 685-55-70

OCYPEL dom całoroczny, blisko jeziora, 130000 zł, (0-58) 588-53-33

POZNAŃ Luboń, 51 m kw, I piętro, atrakcyjne, 0-605-253-082

PRUSZCZ Gdański, 1/2 bliżniaka, lata 90-te, okazja! 230.000,-, umowa bezpośrednia- kupujący nie płaci prowizji Plus 058/520-20-10, 0501/193-656

PRZYWIDZ, dom parterowy, podpiwniczony, kanadyjski, działka 1265 m kw., (0-58) 682-55-73

REDA Śródmieście, wolnostojący, piętrowy, działka (597)12 km od morza, cena do negocjacji (0-58) 671-43-27 po 17, (0-58) 671-07-96

RUMIA Grunwaldzka, sprzedam lub odnajmę działkę (10000) z traktem i transformatorem wraz z halami, 0-511-762-803

STAROGARD Gd. centrum dom parterowy 67 m kw z garażem, po kapitalnym remoncie, nowe CO., 1000 zł/ m kw, (0-58) 561-28-60

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe, 48 m kw sprzedam, (0-58) 562-73-21

STAROGARD Gd. mieszkanie 2-pokojowe, 48 m kw, (0-58) 562-73-21

STAROGARD Gd. ul. Sambora kolo Rynku oddam w najem pomieszczenia na działalność biurową, magazyn., (0-58) 562-24-22 po 19:00, 0-502-352-532

STAROGARD Gd., os. 60 lecia kolo „Hypermovej”, sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 49 m kw, III piętro, 0-608-314-691

STAROGARD Gd.- Dąbrówka działka 3600 m kw, 0-605-409-821

STAROGARD, 29,9 m kw, parter, centralne ogrzewanie, ciepła woda, 0-605-084-561

STAROGARD, po kapitalnym remoncie, komfortowo urządzone, wysoki standard, centrum, 0-888-019-219

SUCHY dab, działka rzemieślnicza-budowlana, 30 ar, tanio, 0600/772-587

TCZEW, dom z działką, 0-696-100-929

TCZEW Suchostrzygi, mieszkanie 85 m kw, 4 pokoje, własnościowe, IV/IV, wysoki standard, 0-601-665-474

STAROGARD, kiosk, tanio sprzedam, wynajmę, 0-507-585-791

WIELKI Bukowiec, dwa pokoje, 44 m kw., ogród, pomieszczenie gospodarcze, 0504/211-745

ZBLEWO centrum dom, pow. 160 m kw, działka 0,23 ha, 0-600-717-247

ZDUNY 8 km od Starogardu mieszkanie 84 m kw, 4 pokoje plus garaż, (0-58) 562-11-27

ZIELONA Góra kolo Starogardu działka budowlana 836 m kw, uzbrojona, 0-507-148-598

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki od 1600 do 2500 m kw., 13 zł m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

KASZUBY - tanio, dom z zabudowaniami, działka- 2 ha, las, niedaleko jezioro, 130.000 zł, (0-58) 676-87-69

BARAKI, na budowę, działkę, do renowacji, od 1200 zł, 0-500-664-036

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

CERAMIKĘ Włocławek- niebieski, dużo nietypowych elementów z lat 70-tych, 2.200 zł, 0-604-915-138

DREWNO po remoncie, krokiew, podłogi, kantówki, deski, ok. 3 metry, 0-604-915-138

KALORYFERY żeliwne 4, 9, 10, 11-zeberkowe, 200 zł/całość, Wejherowa, (0-58) 672-76-67 po 16.00, 0-691-654-646

KOMPLET wypoczynkowy 1+2+3 600 zł, fotel skórzany 150 zł, rogowkę rozkładaną 650 zł sprzedam, Mirachowo, (0-58) 685-55-70 wieczorem

KOMPLET wypoczynkowy: kanapa i sofa (rozkładane) z materacami, fotel i pufa- welur, beżowo-brązowy, 2.200 zł, 0604-915-138, Szemud

KOSIARKA spalinowa na rozrusznik, 0-506-080-603

LAMPY wiszące (drewno, plastik, szkło) z lat 70 i 80-tych, cena od 30 zł/szt., 0-604-915-138

ŁÓŻKA szpitalne pneumatyczne podnoszone z materacami nieprzemakalnymi, sprzedam 800 zł, 0-602-721-215

MYJKA wysokociśnieniowa (typu Otza) na zimną wodę, 120 a, silnik- 3,5 kW, 380 zł, 0-604-915-138, Szemud

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustak, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golicia 73 (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6, 0605-314-873

PIANKA poliuretanowa ocieplająca, w zwójach, do ocieplenia 700 m, 3 bele, 3.600 zł- całość, 0-604-915-138, Szemud

PIŁA do drewna, formatowa, 1400 zł, (0-58) 682-28-87, Pruszcz Gd.

PŁYTY metalowe z ociepleniem i folią (sailing), na 150 m, całość, 2.000 zł, 0-604-915-138

ROGÓWKĘ jadalnią z rozkładanym stołem, welur, 500 zł, 0-604-915-138

SIATKA ocynkowana, powleczona, leśna, słupki, bramy. Skrzyszewo kolo Zukowa, 058/681-88-20

SOFE rzeźbioną antyk 1000 zł, stol na gietych nogach 800 zł, komoda 900 zł sprzedam Michucino, 0-880-554-786

SYPIALNIE 180cmx200cm cena 400 zł, tapczan rozkładany + fotel 550 zł, Mirachowo, 0-880-554-786

SZAFĘ drewnianą cena 450 zł, komoda rzeźbioną 1300 zł, komplet skórzany 3+1+1 2000 zł, 0-880-554-786

TARCICA czeresnia, (0-58) 685-56-45 po 20.00

ZBIORNIK na olej opałowy do kotła CO 1300 l, 450 zł, 0-502-499-106

WWW.MEBLE-STYLWOWE-ANTYKI.KYLOS.PL 0880-55-47-86 (import Holandia)

KUPIĘ ozdobny piec kałowy, 0-605-353-593

SZAFKI kuchenne, pokojowe, szafa, tapczan, materac, (0-58) 683-31-37, 0-691-757-593

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”? TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-44	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

		ul. Chopina 2	9.00-17.00
Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA

Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00
Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) 30-03-250 i zapłać kartą kredytową - rabat 7% od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Ba

Wytnij - zachowaj!

Rozkład jazdy linii 804

Cedry Wielkie - Gdańsk Dworzec PKP

Cedry Wlk.	Trutnowy	Grabowo	Łędowo	Roszkowo	Pruszcz Gd.	Gd.-Orunia	Gdańsk
5.05 F	5.09	5.13	5.15	5.18	5.22	5.28	5.40
6.00 CU	6.04	6.08	6.10	6.13	6.20	6.28	6.35
6.10 F	6.14	6.18	6.20	6.23	6.30	6.38	6.45
6.50 F	6.54	6.58	7.04	7.08	7.12	7.20	7.28
7.00 F	7.02	7.06	7.10	7.14	7.18	7.26	7.35
9.14 F	9.18	9.24	9.28	9.30	9.34	9.42	9.50
9.45 CU	9.47	9.51	9.55	9.58	10.05	10.13	10.20
10.25 F	10.27	10.31	10.35	10.38	10.45	10.52	11.00
11.30 F	11.37	11.41	11.45	11.48	11.50	11.57	12.05
12.25 F	12.27	12.31	12.35	12.38	12.45	12.52	13.00
13.10 F	13.14	13.18	13.20	13.23	13.28	13.35	13.45
14.20 F	14.24	14.28	14.30	14.33	14.38	14.45	14.53
14.35 CU	14.39	14.43	14.45	14.48	14.53	15.00	15.10
15.13 F	15.17	15.21	15.26	15.30	15.35	15.43	15.55
17.20 F	17.24	17.27	17.30	17.33	17.36	17.44	17.50
18.12 CUF	18.15	18.19	18.27	18.25	18.32	18.40	18.50
19.22 F	19.26	19.30	19.33	19.35	19.42	19.50	20.00

F - Kursuje od poniedziałku do piątku.

C - Kursuje w sobotę i niedzielę.

U - Nie kursuje pierwszego dnia świąt Bożego Narodzenia i Wielkanocnych oraz w Nowy Rok.

Gdańsk Dworzec PKP - Cedry Wielkie

Gdańsk	Gd.-Orunia	Pruszcz Gd.	Roszkowo	Łędowo	Grabowo	Trutnowy	Cedry Wlk.
6.00 F	6.08	6.15	6.21	6.23	6.26	6.30	6.34
6.50 F	6.58	7.05	7.08	7.10	7.12	7.16	7.23
7.20 F	7.28	7.35	7.38	7.41	7.44	7.46	8.00
7.30 CU	7.38	7.45	7.47	7.49	7.51	8.00	8.04
7.35 F	7.43	7.50	7.53	7.55	7.57	8.02	8.10
7.50 F	7.58	8.05	8.08	8.10	8.12	8.16	8.23
9.10 F	9.18	9.25	9.28	9.30	9.32	9.36	9.40
10.10 F	10.18	10.25	10.28	10.30	10.32	10.36	10.42
10.40 CU	10.48	10.55	10.57	10.59	11.02	11.07	11.10
11.10 F	11.18	11.25	11.28	11.30	11.32	11.36	11.40
12.15 F	12.23	12.30	12.33	12.35	12.37	12.41	12.45
13.15 F	13.25	13.33	13.35	13.37	13.40	13.44	13.48
14.10 F	14.18	14.25	14.28	14.33	14.36	14.40	14.45
15.20 CU	15.28	15.35	15.38	15.40	15.42	15.46	15.56
15.45 F	15.54	16.03	16.05	16.08	16.12	16.14	16.30
16.20 F	16.28	16.38	16.40	16.44	16.46	16.50	16.55
18.10 F	18.18	18.25	18.28	18.34	18.36	18.40	18.45
19.00 CU	19.08	19.15	19.18	19.20	19.22	19.26	19.36
20.00 F	20.08	20.15	20.18	20.24	20.26	20.30	20.35

F - Kursuje od poniedziałku do piątku. C - Kursuje w sobotę i niedzielę. U - Nie kursuje pierwszego dnia świąt Bożego Narodzenia i Wielkanocnych oraz w Nowy Rok.

Prenumerata

z dostawą do domu rano

91 gr* Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego” przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

W środę

dodatek

auto +MOTO
+GRATKA

Zamów reklamę (058) 30 03 200

BANCO Sp. c.

zatrudni

- konstruktora-technologa mechanika ze znajomością Auto Cad
- ślusarza, spawacza
- malarza proszkowego

Rusocin koło Pruszcza Gd.

TEL. (058) 683-55-92

576905A

Składam serdeczne podziękowanie
za udział i wsparcie mnie w kampanii wyborczej
do Sejmu RP.

Oddane na mnie głosy są zobowiązaniem
do dalszej efektywnej pracy
na rzecz Powiatu Gdańskiego
i jego mieszkańców.

Z poważaniem Starosta Gdański
Bogdan Dombrowski

577839A



577010A

JESIENNA PROMOCJA CENOWA

rabaty do 10%; transport do 60 km gratis!

EKOLOGICZNE KOTŁY MODERATOR - HAJNÓWKA

spalające drewno, trociny, węgiel, brykiet, pellets

Skład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi

Kościerzyna ul. 8 Marca 3-4, tel. 58 680-19-57

INNE

ALARMY, (0-58)661-69-37,
(0-58)672-18-63BALCHARSTWO - dekarstwo,
(0-58) 582-46-67, 0-694-938-440BUDOWY, remonty, docieplenia,
0606-94-65-90DACHÓWKI, blachodachówki,
trapezy, papy, folie, okna dachowe,
orynowanie, drzwi, elewacje - sprzedaż,
www.tuksdach.com.pl,
(0-58) 775-13-40, 0-508-055-198GARAŻE ocynkowane, wiaty,
hale, raty,
(0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2,
(0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6,
0-600-221-213HYDRAULICZNE, wod-kana, gaz,
co, 0-695-429-363KOPANIE stawów, równanie.
Solidnie!, 0-512-337-349MONTAŻ paneli podłogowych,
0-501-785-063NADZORY kierownik budowy,
projekty budowlane,
682-01-53, 0502-119-680ODNAWIANIE wanień,
0600-979-826OKNA PCV używane 500
szl., grzejniki, Ostróda, tel.
089/642-02-82OKNA, drzwi, rolety, żaluzje,
(0-58) 562-88-81SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana
powlekana PCV, leśna, słupki,
Przywidz, (0-58) 682-51-38SKŁAD Opatu. Jakość za rozsądną ceną. Węgiel, koks,
miał, krajowy, wysokokaloryczny,
Pruszcz Gdański, Grunwaldzka 62, teren GS,
77-31-555, 0500-13-14-05

SZAMBA, 0-602-470-995

TELEWIZORY. Monitory. Wieże CD. DVD. Video. Kamery. Radia samochodowe. Code: Naprawa. Anteny indywidualne. SAT. Montaż. Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 6 9 2 - 0 3 - 8 0, 682-33-32

UKŁADANIE podłóg panele-
wych, różnych, 683-65-89

OKNA PCV REHAU

MONTAŻ GRATIS

PRODUCENT „WIK” S.C.
683-14-75
Rotmanka, ul. Świerkowska 21WWW.kominki.sklep.pl www.kominki.sklep.pl
www.kominki.sklep.pl

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES. Najtańsze bilety.
058/660-62-72ŁÓDZ wiostowa 650 zł,
0-506-080-603NARTY wodne, nowe, nieużywane - w folii, złote, 950 zł, Szemud,
0-604-915-138

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

D Y Ż U R Y stomatologiczne - sobota, Pruszcz Gdański, 0604-601-476

GINEKOLOG 0501-536-770
dyskretnie!GINEKOLOG 0604-823-164
Bezzabiegowo!GINEKOLOG bezzabiegowo, tania,
0-609-934-113GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskretnia,
0-604-237-647GINEKOLOG- zabiegi,
0-691-360-722ORTODONCJA w ramach NFZ Alicja Gołębiowska-Jeżowska, Pruszcz, Armii Krajowej 3,
682-21-00, 0502-153-432

PSYCHOTESTY kierowców, Tczew, Andersena 8c, 531-00-75, 0609-752-071

REHABILITACJA i masaż w domu pacjenta, mgr fizjoterapii, (0-58) 531-98-56,
0-609-349-572REWELACYJNE tabletki z zielonej herbaty wspomagające odchudzanie,
0-602-761-761

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

HUCULY, odsadki, klacz dorosła, sprzedam, 0-606-340-810

KLACZ na ożrebieniu, klaczka - 5 miesięczna - księga główna, (0-94) 318-49-94

KLACZ na ożrebieniu, klaczka 5-mies. - księga główna, (0-94) 318-49-34

KLACZ, 6 lat, zębna, zrebak, 6 m-cy, bryczka, uprzęż, stan db, 6800 zł, sprzedam, 0-692-654-268

KONIE hodowlane, rekreacyjne, sportowe sprzedam, 0-603-924-213

KOŃ szlachetny, klacz 4 lata, sprzedam, (0-58) 531-28-65

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

ROŚLINY

RÓŻNE

GRYKA 50 ton- sprzedam, 0-697-882-307

KUPIĘ duże sosna, świerk, olcha, czereśnia, 0-506-080-603

ŁĄKI - 7 ha - okolice Sławna, 0-608-062-953

OWIES sprzedam, 0507-116-440

SADZONKI świerku, 0,25 zł, Mirachowo, (0-58) 685-55-70 wieczorem

SIANOKISZONKA, (0-59) 861-17-71

SREBRNY świerk - sadzonki, iglaki doniczowane, atrakcyjne ceny, szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

SZKÓŁKA roślin ozdobnych, 0602-42-59-61

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ANGIELSKI dla dzieci i młodzieży. Nauczyciel z doświadczeniem, (0-58) 561-74-82

CKD Średnie w 1 rok cena 1650 + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuz, Starogard Gdański, Elbląg. 0 5 8 / 3 0 1 - 2 3 - 0 7, 0606-45-97-02. Jesteśmy najlepsimi!

DETEKTYW, dyskretnie, 0601-692-992, 0506-891-153

JĘZYK angielski korepetycje dzieci, nauka dorosli, (0-58) 531-05-12, 0-608-624-570

JĘZYK niemiecki - korepetycje, przygotowanie do matury, pierwsza godzina gratis, 0-608-551-154

KOREPETYCJE - język polski, 0-695-745-662

KREDYTY 520-33-99, 0502-097-114

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KURSY masażu I, II stopnia, klasyczny, sportowy, oddechujący, relaksacyjny, 623-26-57, (0-58) 621-10-73

MATEMATYKA, fizyka, chemia, 0500-279-145

PILOCI wycieczek - uprawnienia państwowe - raty - studenci, nauczyciele zniżki. Harctur Gdańsk, Św. Ducha 058/301-13-29

PROJEKTY gotowe domów, sprzedaż, adaptacja, kompleksowo, 682-32-87, 0602-67-30-60

T Ł U M A C Z przysięgły języka niemieckiego, Bielsko, Polna 22, 682-70-24, 0 5 0 1 - 6 4 1 - 0 6 4, 0505-094-699, biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831

WESELA, imprezy okolicznościowe - atrakcyjne ceny - zaprasza Zespół Szkół Publicznych w Bytoni. Telefon kontaktowy, (0-58) 560-90-03

WRÓŻKA, 692-01-62, 0603-406-493

SPRZEDAM inne

RÓŻNE

ODZIEŻ używana, bezpośrednie. Anglia - Irlandia - Niemcy - sort i niesort. Atrakcyjne ceny - wysoka jakość - dowóz. Tel., 089/751-88-90

RADIO-odtwarzacz kasetowy, oryginalny Daewoo, z systemem RDS, 145 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

SPRZĘT AGD, tania, nowy, z Niemiec, 10 zł, 0-512-268-896

TUSZ do HP, oryginalny, kolorowy nr 49, i czarny nr 29, nowy, 50 zł, (0-58) 683-35-65

WIELKI Bukowiec dom drewniany zabudowany i budynki gosp. działka 800 m w rozliczeniu może być samochód tel.582-41-66

RÓŻNE

RÓŻNE

HURTOWNIA odzieży używanej oferuje atrakcyjną odzież z Anglii. Starogard Gd. ul. Nowowiejska 37, 0 6 9 8 - 6 1 6 - 6 4 7, 0-694-395-725

KREDYTY - rodzinny wieloletni, zadłużeni, renciści, emeryci, zarejestrowani w bik, konsolidacja kredytów, dojazd 100 km, 058/777-00-57, 0602/197-948

MONITOR 17 cali, lg Starogard, 1700b, gwarancja, flatogard, 300 zł, 0693/924-231

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

SUKNIA ślubna, biała, sprzedam, (0-58) 582-39-20

SUKNIA ślubna, rozmiar 38, sprzedam, 450 zł, 0-500-037-516

SUKNIE ślubne - sprzedam. Cymbeline, ecru, 36/38, długa, krótki rękaw, plecy-dekolt, dla osoby wysokiej, welon, halka, 650 zł, Wejherowo, (0-58) 672-76-67 po 16.00, 0-691-654-646

WÓZEK dziecięcy Deltim, 3 funkcje, granatowy, stan db, 200 zł, 0-503-465-521

Kolbudy. Pamiątki wojny Łuski pod lasem



- Po każdej wojnie ktoś musi posprzątać - napisała w jednym z wierszy Wisława Szymborska. Jej słowa nie straciły nic na aktualności. Żeby się o tym przekonać, wystarczy odwiedzić jeden z lasów w okolicach Kolbud. Na jego skraju zobaczyć bowiem można kilkanaście futek po pociskach artyleryjskich. Pojawienie się wojennych pamiątek zawiadza zapewne należy poszukiwaczom militariów, którzy nie uprzątnęli swego znaleźiska. Na szczęście to tylko Łuski, a nie śmiercionośne niewybuchy... Fot. Marek Adamkiewicz

Cedry Wielkie. Uczniowie zbierają „Górę Grosza”

Dom zamiast biduła

Już szósty raz wystartowała jedna z największych akcji charytatywnych w Polsce - „Góra Grosza”. W zbiórkę drobnych monet na pomoc domom dziecka włączyli się uczniowie Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich.

Gimnazjaliści ze skarbonkami czekają na dobrowolne datki kolegów i nauczycieli na wszystkich przerwach. Zbieramy monety od 50 groszy do złotówki - mówi Hanna Maciejewska, opiekunka uczniowskiego samorządu. Akcja pod patronatem Mirosława Sawickiego, ministra edukacji narodowej, potrwa do 21 października. Pieniądze zostaną przeznaczone na pomoc rodzinnym domom dziecka oraz tworzenie małych mieszkań, przypominających prawdziwe domy, dla osieroconych dzieci. Finał akcji i usypanie „Góry Grosza” odbędzie się 25 listopada w Warszawie.



Basia Budziaszek, Magda Peda i Marta Zięba, z opiekunką uczniowskiego samorządu, Hanną Maciejewską, zbierają „Górę Grosza”.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

W ubiegłym roku, uczniowie ponad 10 tysięcy szkół z całej Polski zebrali 140 ton

drobnych monet, wartości ponad 1,6 mln zł.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Rusocin. Makabryczne odkrycie Noworodek w rzece



Na miejsce tragedii wezwano policję, prokuraturę i biegłego lekarza sądowego.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Zwłoki noworodka owinięte w szmatę znaleziono w środę w zakolu Kłodawy, przepływającej obok stadionu sportowego w Rusocinie.

- Wybrałam się nad rzekę na grzyby. W wodzie przy brzegu leżał kłębek szmat. Z zawiniątka wystawały główka i rączka dziecka - mówi roztrzęsiona Dagmara Schuchardt z Rusocina, która dokonała makabrycznego odkrycia. - Jak można zrobić coś tak okropnego?

Na miejsce tragedii wezwano policję, prokuraturę i biegłego lekarza sądowego. Ze wstępnych ustaleń wynika, że noworodek utonął kil-

ka dni przed znalezieniem ciała. Zwłoki przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej w Gdańsku na sekcję.

- Prowadzimy intensywne śledztwo w tej sprawie. Sekcja wyjaśni, czy dziecko urodziło się żywe - mówi Wiesław Kuciński, zastępca prokuratora rejonowego w Pruszcze Gdańskim. - Szukamy rodziców dziecka.

Wszystkie osoby, które mogą pomóc w ustaleniu tożsamości matki noworodka policja prosi o kontakt w komendzie powiatowej przy ul. Wita Stwosza 4 w Pruszcze Gdańskim lub pod nr. tel. 682 22 41. (ganark)

Pruszcz Gdański. Stłuczka na skrzyżowaniu

Shumą w karetkę pogotowia

Na skrzyżowaniu ulic Chopina i Grunwaldzkiej w Pruszcze Gdańskim doszło we wtorek do niecodziennej kolizji. Osobowa kia shuma zderzyła się z jadącą na sygnale karetką pogotowia. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Ucierpiał jedynie reflektor shumy. W karetce jadącej od strony Gdańska nie było chorego. Kierowcy ustalili winę między sobą i nie wzywali policji.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg



Trąbki Wielkie. W rocznicę pontyfikatu

Koncert papieski

Szesnastego października, w rocznicę rozpoczęcia pontyfikatu Papieża Jana Pawła II, w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich odbędzie się koncert poświęcony jego pamięci. W programie m.in. występy miejscowego Zespołu Muzyki Dawnej „Imo Pectore” oraz solistów Katarzyny Herman - sopran, Krzysztofa Dempca - flety renesansowe i Jarosława Reglińskiego - lutnia renesansowa. Początek o godz. 19.

(war)

Pruszcz Gdański. W Miejskim Domu Kultury Konkursowa jesień

■ **Między duszą, a ciałem**
Miejski Dom Kultury w Pruszcze Gdańskim zaprasza artystycznie uzdolnione osoby w każdym wieku do udziału w konkursach literackim i plastycznym pod hasłem „Między duszą, a ciałem”. Literaci mogą poddać ocenie jurorów wiersze lub... złote myśli i refleksje (nie więcej niż 60 wersów druku komputerowego). Na konkurs plastyczny można nadsyłać prace wykonane dowolną techniką (również komputerową), w formacie do A3.

Podpisane dzieła należy składać do 28 października, osobiście (lub przesyłać pocztą

elektroniczną pracę literackie - pod adresem mdk@mdk-pruszcz.pl) w siedzibie MDK przy ul. Chopina 34 w Pruszcze Gd. Konkursy rozstrzygnięte zostaną 6 listopada. Zwycięzcy otrzymają nagrody rzeczowe.

■ **„Pan Tadeusz” według młodych plastyków**

Konkurs plastyczny, którego tematem są ilustracje do „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza, adresowany jest do gimnazjalistów i licealistów. Każdy uczestnik może przygotować jedną lub serię (do trzech) prac w dowolnej technice. Format maksymalnie A3. Podpisane (imię, nazwisko, wiek,

szkoła) na odwrocie obrazu należy składać w sekretariacie MDK do 28 lutego 2006 r.

■ **Cztery pory roku w akwareli**

Propozycją dla utalentowanych plastycznie i cierpliwych uczniów jest również konkurs „Cztery pory roku”. Na przygotowania będzie sporo czasu - dwanaście miesięcy. Cztery akwarele w formacie A4, przedstawiające ten sam pejzaż widziany jesienią, zimą, wiosną i latem, należy dostarczyć do sekretariatu MDK do 6 października 2006 r. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach wiekowych: 13-15 lat i 16-20 lat. (as)

Rotmanka, Trąbki Wielkie. Wymiana kulturalna Sojusz artystyczny

Najmłodszy mieszkańcy gmin Pruszcz Gdański i Trąbki Wielkie będą wspólnie poznawać tajniki fotografii i filmu oraz wypoczywać podczas turnusów rekreacyjno-sportowych - to efekt porozumienia zawartego przez Pracownię Fotografii i Filmu działającą przy Zespole Szkół w Rotmance oraz Gminny Ośrodek Kultury w Trąbkach Wielkich.

- Razem łatwiej i przyjemniej - uśmiecha się Agata Opałka, dyrektor GOK w Trąbkach Wielkich. - Raz w miesiącu instruktorzy z Rotmanki poprowadzą w naszym ośrodku zajęcia z malarstwa, fotografii i filmu.

- W zamian nasza młodzież będzie uczestniczyć w biwakach rekreacyjno-sportowych w gminie Trąbki - dodaje Grzegorz Cwaliński z PFiF w Rotmance. (ganark)

Podpatrzone Lew i byk



Lew reklamowy jaki jest każdy widzi. Tylko dlaczego z bykiem ortograficznym?

Fot. Katarzyna Sikora

Czterech piłkarzy UKS Jantar Pruszcza trafiło do kadry Pomorza rocznika 1993 im. Kazimierza Górskiego. Są to obrońca Jakub Doroszuk, rozgrywający Michał Majsak i Artur Girsztajt oraz napastnik Mateusz Kozłowski. Trenują od pięciu lat pod kierunkiem Jarosława Karnatha i Tomasza Pachulczaka.

Pruszcza Gdański. Judo Juniorzy na medal



Magdalena Chylińska i Natalia Jackiewicz trenują judo i liczą na sukcesy w kolejnych zawodach. Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Każdy udział podopiecznych Sławomira Tałacha z sekcji judo UKS Olimpijczyk przy Zespole Szkół nr 4 w Pruszcze Gdańskim w ogólnopolskich zawodach kończy się zdobyciem medali. Tym razem w rywalizacji juniorów młodszych złoty krążek wywalczyła Karolina Tałach. Srebrne przypadły braciom Bołoz - Mateuszowi i Łukaszowi. Podczas VII

Turnieju Warsaw Cup Tomasz Tałach zdobył drugie miejsce, a Oliwier Sowulewski był piąty. Drużyna przyjmuje jeszcze dzieci w wieku od 6 lat i młodzież do lat 16. Treningi odbywają się we wtorki i czwartki o godz. 15.15 oraz w soboty o godz. 12 w ZS nr 4 przy ul. Kasprowicza w Pruszcze Gdańskim. Zapisy prowadzone są podczas treningów. (war)

Pruszcza Gdański. Piłka nożna

Najwierniejszy kibic

Juniorzy UKS Jantar Pruszcza rocznika 1993 pokonali Gedanę Gdańsk 3:0. Wszystkie bramki zdobył Mateusz Kozłowski.

Podczas sparingu przed jesienną rundą rozgrywek pruszczenie wysoko wygrali z Gedaną. Tym razem wyszli więc na boisko pewni przewagi. Tymczasem rywale grali ambitnie i wypracowali niejedną okazję do uzyskania prowadzenia. Dopiero po przerwie stroną przeważającą stał się Jantar. Goście ograniczyli się do kontrataków.

- To był dobry mecz - powiedział napastnik Kamil Pischke. - Graliśmy szybko i przeciwnikom zabrakło sił w drugiej połowie spotkania.

- Odkąd mój syn Artur zaczął grać w drużynie trenerów Jarosława Karnatha i Tomasza Pachulczaka nie opuszczam żadnego meczu - zapewniła Zofia Girsztajt, która z trybuny dopingowała pruszczen. - Przez syna stałam się takim kibicem, że zaczęłam oglądać spotkania Pucharu Europy. Wcześniej piłka nożna mnie nie interesowała.



Dwunastoletni piłkarze UKS Jantar Pruszcza zaliczają się do czołówki województwa pomorskiego. Fot. Wawrzyniec Rozenberg

- Zwycięstwa cieszą, ale najważniejsze, że gra i treningi dają chłopcom dużo radości - dodał trener Jarosław Karnath. - Jako jedyna drużyna juniorów UKS Jantar, gramy w najsilniejszej grupie województwa pomorskiego. W zeszłym roku zajęliśmy trzecie miejsce za Lechią i Arką. Teraz też utrzymujemy trzecią pozycję. 23 października zagramy z Lechią i jeśli zwyciężymy,

awansujemy oczko wyżej. Ponadto do rozegrania zostały nam jeszcze mecze z Pomezaną Malbork i Zatoką Puck. W tej rundzie wygraliśmy już z Celtikiem Reda 7:2, KP Sopot 5:0, Bałtykiem Gdynia 10:3, Oliwią Gdańsk 3:1 i Kowalami 6:0. Mamy też na koncie dwie porażki - z Arką Gdynia i Cisowią.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Jantar Pruszcza

Krzysztof Ostrowski, Kamil Chrabąszcz, Michał Karnat, Michał Gwóźdź, Marcin Klomski, Damian Kusz, Jakub Doroszuk, Michał Majsak, Daniel Borkowski, Rafał Brodzki, Marcin Gajowniczek, Kamil Pischke, Mateusz Kozłowski, Artur Girsztajt, Jakub Karwat, Bartosz Lewandowski, Maksymilian Dobroczycki, Adrian Modrzyński i Paweł Pachulczak.

Pruszcza Gdański. Piłka nożna juniorów starszych

Pogrom czempionów



Juniorzy starsi UKS Jantar Pruszcza potrafią zaskoczyć rywali i w ciągu kilku minut strzelić pięć bramek. Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Juniorzy starsi UKS Jantar Pruszcza wygrali mecz ligowy z Championem Gdańsk 6:0. Podopieczni trenera Tadeusza Kado do przerwy grali bardzo szybko. Już w pierwszych pięciu minutach spotkania prowadzili 2:0. W całym meczu trzy bramki strzelił Tomasz Poźniak, a po jednej Sebastian Ptach, Radosław Kowalczyk i Piotr Modzelewski. W pierwszych 45 minutach gra toczyła się na polowie gości. Do przerwy było 5:0. W drugiej części pruszczenie nieco odpuszcili i strzelili już tylko jednego gola.

- W tym roku zdobyłem dwanaście bramek w sześciu meczach ligowych - powiedział Tomasz Poźniak. - Koledzy chętnie podają mi piłkę i stąd taki wynik. W naszym zespole panuje wspaniała atmosfera. Gramy wspólnie już dziesięć lat. Nie planuję wielkiej kariery piłkarskiej. Na razie zależy mi na awansie do podstawowego składu Czarnych Pruszcza.

- W następnym sezonie będę już występował w drużynie seniorów - przewiduje Wojciech Litwicki. - Zależy mi więc na awansie obecnego zespołu do ligi makroregionu. Nasi następcy graliby wtedy w wyższej klasie. Na razie trzymamy się czołówki ligi. Wygraliśmy trzy mecze. Odnotowaliśmy dwie porażki i dwa remisy. (war)

Juniorzy starsi UKS Jantar Pruszcza

Tomasz Malc, Wojciech Litwicki, Sebastian Ptach, Łukasz Binkowski, Tomasz Dolata, Sławomir Ficek, Tomasz Poźniak, Tomasz Zawadziński, Radosław Kowalczyk, Daniel Grycuk, Marek Piepke, Marcin Stachulec i Piotr Modzelewski.

Taka powinna być Twoja
BRAMA ...

PROMOCJA!
Brama segmentowa UniPro
cena netto już od: **1.592,-**

Punkty Sprzedaży:
KOSZAŁKA, Pruszcza Gdański, ul. Kupiecka 2, tel. (58) 691 77 99
MURATEX, Straszyn, ul. Objazdowa 10, tel. (58) 682 00 60
TORMET, Pruszcza Gdański, ul. Grunwaldzka 62, tel. (58) 682 30 75

www.wisniowski.pl

551252A

Laureat plebiscytu **KUPIEC ROKU 2002, 2003 i 2004**

DOMAR-BYDGOSZCZ®

POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE

**W DOMARZE
TANIEJ**

SUPERCENY

OFERTA WAŻNA OD 14 PAŹDZIERNIKA

~~649,-~~ **TANIEJ o 260 zł**

389,-

PLASKI KINESKOP 21"

30 RAT PO: **12,97**

DAEWOO DGT **TELEWIZOR DTY 21 CALI**
 * 21 cali * płaski kineskop * stereo NICAM/A
 * telegazeta * filtr grzebienny

TANIEJ o 300 zł

~~699,-~~ **399,-**

30 RAT PO: **13,30**

ZANUSSI KUCHNIA GAZOWA ZCG
 * lustrzane drzwi piekarnika * szuflada na naczynia
 * termoregulator * wymiary: 85 x 50 x 60 cm

~~399,-~~ **190,-**

30 RAT PO: **6,34**

THOMSON ODTWARZACZ DVD/DivX DTH
 * odtwarza: DVD+R/+RW, DVD-R/RW, VCD, SVCD, MP 3, DivX
 * wbudowany czytnik kart pamięci - 2 wejścia
 * czyta formaty kart pamięci: Compact Flash I/II, SD, MC, Memory stick, Memory stick Pro, Smart Media Card
 * kompatybilny z Dolby Digital 5.1, DTS, MPEG-2 * pilot 3 w 1

TANIEJ o 209 zł

~~49,-~~ **15,-**

optimum

OPIEKACZ DO KANAPEK ST
 * automatycznie dzieli i opieka 2 trójkątne porcje
 * termostat * lampka kontrolna * moc 350 W
 * płytki pokryte powłoką zabezpieczającą przed przywieraniem

~~49,-~~ **15,-**

THOMSON PHILIPS

SŁUCHAWKI STEREOFONICZNE
 * 40-milimetrowe kopułki mylarowe
 * przewód OFC o dł. 2m

~~399,-~~ **TANIEJ o 219 zł**

180,-

30 RAT PO: **6,00**

KUCHENKA MIKROFALOWA z GRILLEM
 * pojemność 17 l. * moc mikrofal 700 W * moc grilla 1000 W
 * elektroniczne sterowanie * 5-stopni mocy * timer 99 min
 * funkcja EXPRESS * funkcja COMBI

~~79,-~~ **29,-**

TERMOWENTYLATOR HST
 * regulowany termostat
 * dwa ustawienia mocy grzania 1000W/2000W
 * nawiew zimnego powietrza

Wyprzedaż ekspozycji.
 Ilość produktów ograniczona.

**CAŁA
OFERTA**

30 RAT 3x0

**PIERWSZA RATA
za 90 dni**

SALONY RTV-AGD

DOMAR-BYDGOSZCZ®
 POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE
 www.domar.bydgoszcz.pl

Tczew, ul. Kwiatowa 17, tel. (0-58) 530-10-72 (KAUFLAND)
Starogard Gd., ul. Hallera 19, tel. (0-58) 562-27-12
Kwidzyn, ul. Słowackiego 16, tel. (0-55) 261-37-88
Wejherowo, ul. 1 Bryg. Panc. WP 28, tel. (0-58) 572-80-86 (C.H KASZUBY)

Kolbudy. Powiatowa liga piłki nożnej

Festiwal strzelców



Gimnazjaliści z Kolbud wygrali z Trąbkami Wielkimi 10:0.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

W czwartej kolejce powiatowej ligi piłki nożnej obie reprezentacje Kolbud zafundowały własnej publiczności festiwal strzelców. Kolbudzianie zmierzili się z rywalami z Trąbek Wielkich. Gimnazjaliści wygrali... 10:0, a ich młodszy koledzy 8:5.

Obydwa spotkania rozegrano w Kolbudach. Pierwsza połowa meczu uczniów szkół podstawowych była wyrównana. Gospodarze, trenowani przez Roberta Aszyka, zdobywali jednobramkowe prowadzenie, a goście wyrównywali. Do przerwy było 3:3. W drugiej części strona atakująca stała się Kolbudą. Po dwie bramki zdobyli Maciej Zieliński i Adrian Astrachow, a po jednej Arkadiusz Neugebauer, Michał Zieliński i Mateusz Zaborny. W drużynie Trąbek Wielkich na listę strzelców wpisał się dwukrotnie Adam Lewańczyk i Mateusz Dończyk. Michał Armatowski strzelił jednego gola.

Mecz gimnazjalistów był prowadzony do jednej bramki. Kolbudzianie grali zdecydowanie i nie dali rywalom najmniejszych szans. Trenowana przez Macieja Gęborysa i Łukasza Kulę drużyna z Trąbek Wielkich już w pierwszych minutach straciła dwa gole i nadzieję na

wygraną spotkania. W ciągu 90 minut bramkarz gospodarzy miał tylko kilka okazji do interwencji. Wynik 10:0 mówi sam za siebie, trzeba jednak przyznać, że w kolbudzkiej drużynie przeważają trzecioklasiści, a ich rywale są o rok młodszy.

- Mam na koncie 38 zdobytych bramek i tylko pięć straconych. Do tego komplet zwycięstw - cieszy się Bartłomiej Bartczak, czołowy zawodnik Kolbud. - Z każdym tygodniem gramy lepiej.

Wawrzyniec Rozenberg
w.rozenberg@prasabalt.gda.pl

Kolbudy - drużyna młodsza

Jakub Gierszon, Mateusz Zaborny, Arkadiusz Neugebauer, Przemysław Konkol, Michał Ziarnik, Maciej Zieliński, Jan Klimek, Piotr Karwat, Norbert Żurawski, Adrian Astrachow, Tomasz Bawor, Mateusz Brzostkowski i Bartosz Popławski.

Trąbki Wielkie - zespół młodszy

Maciej Turzyński, Tomasz Bąk, Mateusz Bugaj, Patryk Bugaj, Adam Lewańczyk, Jakub Lewańczyk, Mateusz Dończyk, Tomasz Dończyk, Maciej Stankiewicz, Jacek Cejko, Dariusz Tysler, Kacper Zalewski, Damian Kleist, Krystian Bogdan, Rafał Jankiewicz, Sebastian Zdrojewski, Bartosz Preuss, Sławomir Blejder, Tomasz Blejder i Michał Armatowski.

Kolbudy - gimnazjaliści

Adam Maliszewski, Marcin Jagielka, Krzysztof Bączkowski, Arkadiusz Romankiewicz, Mateusz Kroll, Bartłomiej Bartczak, Stanisław Zieliński, Dominik Rudziński, Maciej Kilich, Tomasz Tyniec, Papis Marcin, Bartosz Hołubiec, Paweł Krauze, Kamil Król, Kazimierz Plichta, Robert Deik, Bartłomiej Góra i Krystian Podleszczuk.

Trąbki Wielkie - gimnazjaliści

Marcin Stępowski, Jarosław Kowalczyk, Adam Leszczyński, Marcin Milewski, Marcin Plak, Adrian Zarębski, Marcin Dysarz, Dariusz Albin, Patryk Groszek, Marcin Mielnik, Mariusz Keller, Mateusz Kobylarz, Oskar Miszczyński, Mateusz Jankiewicz, Bartłomiej Tomczak, Przemysław Bielec, Kamil Szyska, Daniel Kłoskowski i Daniel Kowalewski.



Pierwsza połowa meczu młodszych piłkarzy była wyrównana (kolbudzianie w granatowych strojach).

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Ligowe przetasowania

Orzeł Trąbki Wielkie wygrał 3:0 z Wietcisą Skarszewy i prowadzi w tabeli okręgowej ligi piłki nożnej. Dotychczasowy lider, GTS Kolbudy, niespodziewanie uległ 0:1 Chojniczance Chojnice. Obydwa zespoły stoją przed szansą awansu do IV ligi.

Pruszcz Gdański. Czarni umacniają się w tabeli IV ligi

Rozbity Jantar

Bramki Tomasza Lewandowskiego, Przemysława Urbańskiego i Marka Wasickiego dały Czarnym Pruszcza zwycięstwo 3:0 nad Jantarem Ustka. Tym samym pruszczański zespół z 25 punktami umocnił się na trzecim miejscu tabeli IV ligi piłki nożnej. Mecz z Jantarem nie należał do łatwych. Do przerwy Czarni strzelili tylko jednego gola, chociaż narzucili gościom swój styl gry i groźnie atakowali. Brakowało jednak wykończenia akcji. Zawodnicy Jantara kontratakowali, jednak rzadko oddawali strzały na bramkę pruszczańską. Było za to dużo fauli. Sędzia pokazał trzy żółte kartki - w tym dwie zawodnikom gości. W 68 minucie do bramki Jantara trafił



Spotkanie było bardzo emocjonujące, również dla Sławomira Matuka, trenera Czarnych (w czarnej koszulce).

Fot. Arkadiusz Gancarz

Przemysław Urbański. Pięć minut przed końcem spotkania poprawił Marek Wasicki - zawodnik, który na boisko wszedł minutę wcześniej. 16 października o godz. 15 Czarni Pruszcz zmierzają się na

własnym boisku z Orkanem Rumia. Ta drużyna zajmuje szóste miejsce w tabeli, jednak ma tylko 3 punkty straty do pruszczań. Zapowiada się więc emocjonujące spotkanie. (ganark)

Kolbudy. Tenis ziemny

Bez niespodzianek

Cykl rozgrywek tenisowych o puchar wójta gminy Kolbudy zakończył się bez niespodzianek. Pierwsze miejsce zdobył Mariusz Stasiowski, drugie Stanisław Hoszcz, a trzecie Magdalena Wojciechowska.

- Cieszę się z miejsca na podium, jednak w przyszłym roku chciałabym pokonać obu mistrzów: Stasiowskiego i Hoszczę - powiedziała



Magdalena Wojciechowska na korcie w Kolbudach.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Magdalena Wojciechowska. - Będą o rok starsi i mam nadzieję, że zaczną im brakować kondycji. Na razie są lepsi, więc podziwiam ich grę. Tenis w Kolbudach jest coraz bardziej popularny. Nie gram już wyczynowo, ale prowadzę szkołę tenisową dla najmłodszych. Trenuję piętnastu małych zawodników. (war)

Powiat gdański. Sportowe kalendarium
Co, gdzie, kiedy?

■ PRUSZCZ GD. VIII Memoriał Krzysia Sekiety w Rugby Dzieci i Młodzieży, 15 października, godz. 9.30, na stadionie MOSiR w Pruszczu.

■ PRUSZCZ GD. Mecz IV ligi Czarni Pruszcz - Orkan Rumia, 15 października, godz. 15, na stadionie MOSiR w Pruszczu.

■ PRUSZCZ GD. Mecz juniorów rocznik 1987 UKS

Jantar Pruszcz - Wisła Tczew, 15 października, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.

■ PRUSZCZ GD. Mecz ligi okręgowej GTS Kolbudy - Radunia Stężyca, 15 października, godz. 15, na stadionie w Kolbudach.

■ TRĄBKI WIELKIE. Mecz juniorów rocznik 1991 Orzeł Trąbki Wielkie - Kaszubia Kościerzyna, 15 październi-

ka, godz. 12, na stadionie w Trąbkach Wielkich.

■ TRĄBKI WIELKIE. Mecz juniorów rocznik 1994 Orzeł Trąbki Wielkie - Polonia Gdańsk, 15 października, godz. 15, na stadionie w Trąbkach Wielkich.

■ PRUSZCZ GD. Turniej brydżowy z cyklu o mistrzostwo Pruszcza, 14 października, godz. 18, Miejski Dom Kultury. (war)

Szkoły podstawowe

Kolbudy - Trąbki Wielkie 8:5

1. Pruszcz Gdański	2	6	10-1
2. Suchy Dąb	3	6	14-7
3. Kolbudy	2	3	13-13
4. Trąbki Wielkie	3	3	7-16
5. Pszczółki	2	0	1-8

Gimnazja

Trąbki Wielkie - Suchy Dąb 1:5, Przywidz - Kolbudy 2:9, Żuława - Cedry Wielkie 3:1, Przejazdowo - Pszczółki 2:3, Kolbudy - Trąbki Wielkie 10:0

1. Kolbudy	4	12	36-5
2. Pszczółki	3	7	16-8
3. Cedry Wielkie	3	6	7-5
4. Przejazdowo	3	4	22-7
5. Suchy Dąb	3	4	12-12
6. Żuława	3	4	7-16
7. Przywidz	3	0	5-24
8. Trąbki Wielkie	4	0	2-35

Pożyczki
Kredyty

kwota do 10 000 zł
oprocentowanie od 7,99%

Bez
Poręczycieli

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Pruszcz Gdański
ul. Chopina 3
tel. 058/ 692 01 46

Tczew
ul. Krótka 19
tel. 058/ 530 11 41

Tczew
ul. Jasińskiego 7
tel. 058/ 777 11 00

www.skokjan.pl

Roczek Trash it

sobota

22.00

Sopot

klub Sfinks
ul. Mamuski 1
bilety: 10-25 zł

Z okazji pierwszej rocznicy istnienia Trash It - organizacji promującej polską niezależną scenę electro i dirty disco - w sopockim Sfinksie wystąpi Adam Sky (ex Adamski). Będzie to jego pierwszy występ w naszym kraju. Artysta działa na rynku muzycznym od 1979 roku. W latach 90. współpracował z takimi artystami jak: Seal, Nena Hagen, Afrika Bambaataa i Ricardo Da Force. Oprócz Adama zagrają: Rado Bogash, Feelaz, Rebus, No.107 i Muchacho. (abi)

Kulesza i jego trio

niedziela

19.30

Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197, tel. 345-15-90
bilety: 5 zł

Jacek Kulesza, gitarzysta zespołów Homosapiens i Von Zeit, wystąpi ze swoim projektem Kulesza Trio Waliza & Tamburyn w ramach „Jesiennej nudy pod nóż” w klubie Żak. Jego formacja charakteryzuje się melodyjnością gitarowych piosenek, z dużą dawką energetyczno-emocjonalnej siły i sporą dawką beatu wprowadzającego w trans. W kompozycjach Kuleszy pojawiają się także wpływy muzyki z różnych rejonów świata. Dla studentów wstęp jest bezpłatny. (abi)

Rockmani charytatywnie

wtorek

18.30

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 5 zł

Podczas koncertu zatytułowanego „Linia życia”, zagrają młode trójmiejskie zespoły. Zaprezentuje się sopocka funk-rockowo-jazzowa formacja Cma oraz grupa Wredrock, grająca rocka o mocniejszym i lżejszym brzmieniu, wzbogaconego o indywidualne inspiracje członków formacji. Natomiast w wykonaniu Tankera usłyszymy rockowo-metalowe covery znanych przebojów. Dochód z tego koncertu zostanie przekazany na leki dla 22-letniego Marka, który cierpi na wrodzoną chorobę serca. (abi)

Chassis i Milczenie Owiec

wtorek

20.00

Gdańsk

AK PG Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 3 i 5 zł

To będzie koncert dwóch zespołów reprezentujących młodą trójmiejską scenę rockową. Grupa Chassis, która wielokrotnie występowała w Akademickim klubie PG Kwadratowa, jest zespołem umiejętnie łączącym różne nurty muzyczne, od ciężkiego rocka, po elementy metalowe z melodyjnym (4-oktawowym!) wokalem Michała Gabryelczyka. Natomiast muzycy Milczenia Owiec, wywodzący się z dwóch trójmiejskich formacji: Paragraf 22 i Kanon, promować będą swój debiutancki album „Twarze”. (abi)

Pneuma i Senex

środa

19.00

Gdynia

Klub Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 8 zł

Gdański zespół Pneuma powstał w czerwcu 1997 roku z inicjatywy dwóch trójmiejskich muzyków - Artura Mądrego i Kubby Mańkowskiego, związanych początkowo z grupą Senex. Formacja gra ostrego rocka z chrześcijańskim przesłaniem i ma na swoim koncie dwie płyty: „Wiatr Wieje Tam Gdzie Chce” i „Berakha”. Razem z Pneumą w gdzińskim klubie Ucho zagra wspomniany już Senex, którego muzycy o sobie mówią, że są kwartetem o silnych metalowych korzeniach, hardrockowym pniu i nu-metalowych gałęziach. (abi)

15 Minut Project

środa

21.30

Gdańsk

Klub Mechanik
ul. Do studzienki 61
tel. 347-24-80
bilety: 10 i 15 zł

Zespół 15 Minut Project powstał z inicjatywy dwóch muzyków współpracujących z Kayah: perkusisty Jana Młynarskiego i klawiszowca Michała Króla. W 2003 roku, za sprawą niezależnej wytwórni należącej do wokalistki, światło dzienne ujrzała ich debiutancka, autorska płyta „15 Minut Project” z muzyką oscylującą wokół jungle, drum and bass i down tempo. Na krążku pojawili się goście m.in.: Kayah, Smolik, Novika, Sokół z VWO i Ania Szarmach. Po koncercie, afterparty poprowadzi Bogusz Jr. (abi)

Rock. Koncert Lipali Zgrane trio

czwartek

20.00

Gdańsk

Underground Rock Pub
ul. Podmurze 2
bilety: 10 zł



Tomek Lipnicki i spółka.

Fot. materiały promocyjne

Był frontman zespołów Illusion i She, Tomek „Lipa” Lipnicki zagra w czwartek ze swoją formacją Lipali w klubie Underground. Wiosną 2000 roku Lipali zaprezentował swój debiutancki album osadzony w muzyce transowej, nieco psychodelicznej i momentami jazzującej. Płyta została nominowana do nagrody Fryderyka w kategorii muzyka alternatywna. Na najnowszym krążku Lipnickiego i spółki, którego premiera odbyła się weszłym roku, nastąpił powrót do korzeni, czyli tego co two-

rzył z grupą Illusion. Na „Pi” mamy zatem do czynienia z ciekawą mieszanką psychodeliczno-corowo-grungową, pełną poszarpanych, mrocznych melodii. Materiał tam zawarty jest stricte rockowy i nawiązuje do klasyki gatunku. Klasyczny jest również skład

gdańskiej formacji, bowiem Lipali to świetnie uzupełniające się hendriksowskie trio. Oprócz frontmana zobaczymy i usłyszymy Łukasza Jeleniewskiego (perkusja) i Adriana Kulika (gitara basowa).

(abi)

Poezja śpiewana. Soyka w Mandarynce Muzyczne zwierzę

poniedziałek

21.00

Sopot

klub Mandarynka
ul. Bema 6
tel. 550-45-63
bilety: 30 zł

Piosenkarz jazzowy i liryczny, pianista i kompozytor, autor tekstów, Stanisław Soyka w ten weekend odwiedzi Trójmiasto. Po niedzielnym Koncercie Papieskim w Gdyni, będzie go można usłyszeć w sopockiej Mandarynce z lżejszym, popowo-jazzującym repertuarem. Artysta zadebiutował w 1978 roku i szybko zdobył rozgłos nie tylko w Polsce, ale i za granicą. Jego kolejne płyty zawsze cieszyły się sporym zainteresowaniem, a

albumy „Soyka sings W. Shakespeare's sonnets” i „Tryptyk rzymski” sprzedawały się na pniu. Jaki jest Soyka? Wciąż inny, wciąż nowy a jednocześnie rozpoznawalny od pierwszych nut. Jest zwierzęciem muzycznym z charyzmą performerera. Sam o sobie mówi, że nie gra dla fajerwerków i nie śpiewa, aby się popisać. Jego pragnieniem jest, żeby pieśni, które śpiewa dodawały otuchy, podnosiły na duchu. By ludzie wychodzili z jego koncertu pogodni i umocnieni.

(abi)



Fot. R. Kwiatek

Clubbing. Paul Farris Ministerstwo house'u

piątek

21.00

Sopot

klub Soho
ul. Boh. Monte Cassino 61
bilety: 15 zł (n.), 10 zł (u.)



Paul Farris: człowiek-orkiestra.

Fot. materiały promocyjne

Początek weekendu zapowiada się smakowicie dla wielbicieli house'owych brzmień. W sopockim Soho wystąpi rezydent najlepszych londyńskich imprez z tym gatunkiem muzyki w roli głównej, Paul Farris. Farris to człowiek-orkiestra: DJ, producent, założyciel agencji FourFour Promotions i wytwórni Con Brio oraz właściciel jednego z najlepszych londyńskich sklepów z winylami Uptown Records, w którym zaopatrują się niemal wszyscy DJ-e w Anglii.

Od ponad 15 lat stoi za konsolami i miksuje dźwięki. Nagrywa i współpracuje z wytwórnią Defected. Jest rezydentem popu-

larnych za kanałem La Manche imprez „Ministry of Sound” oraz „Defected In The House”, w ramach których występuje na całym świecie. Na co dzień prowadzi własny

program „FourFour Show” w Radio Ministry of Sound.

Jako support wystąpią: Ricardo i Sebastian (Warszawa).

(mp)

Rock. Akurat w Kwadratowej Po norwesku: masz rację

niedziela

20.00

Gdańsk

AK PG Kwadratowa, ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-19/347-17-70
Bilety: 15 zł (przedsprzedaż), 20 zł w dniu koncertu

Dziwne są siły rządzące europejskimi językami. Akurat po polsku ma raczej wydzwięk wąpiący, w norweskim jest potwierdzeniem. W Gdyni wystąpi grupa z okolic Bielska-Białej, powstała w listopadzie 1994 r. Zadebiutowała na rynku fonograficznym w przed prawie pięcioma laty albumem „Pomarańcza”. Muzyka Akurat była już zaliczana do wszelkich możliwych gatunków: od punk-rocka przez reggae, ska i rock do popu. Wszystkie utwory łączą jednak rozpoznawalny klimat oraz instrumentalizm, czyli podstawowy, rockowy skład wzbogacony sekcją dętą.



Fot. materiały promocyjne

Tekstowo płyta jest bardzo dojrzała i dosadna, nie zabrakło jednak zabawy

brzmieniem słów i ich znaczeniami.

(tor)

Kino Nasze recenzje

piątek 14 października 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Straż nocna	11.45, 13.45, 16, 18.15, 20.30 pt.	115 min
	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 sob.-niedz.	
Wallace i Gromit: Kłątwa królika	10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 pt.-sob.	95 min
	10, 12, 14, 16, 18, 20 niedz.	
Plan lotu	13, 15, 17, 19, 21 pt., 15, 17, 19, 21 sob.-niedz.	93 min
Nie wracaj w te strony	12, 16, 20.15 pt.-niedz.	113 min
Komomik	11, 16, 18, 20, 22 pt., 16, 18, 20, 22 sob.	102 min
	16, 18, 20 niedz.	
Pusty dom	14.15, 18.30, 21 pt.-niedz.	89 min
Marsz pingwinów	10.30, 12.15, 14, 17.30 pt.-niedz.	80 min
Czarownica	14.45, 16.45, 18.45, 20.45 pt.-niedz.	102 min
Kodeks 46	15.45, 19.15 pt.-niedz.	90 min
Oliver Twist	10, 13.30, 14.30, 17 pt.	130 min
W polskiej wersji język.	10, 13.30, 14.30, 17 sob.-niedz.	
Red Eye	19.30, 21.15 pt.-niedz.	85 min
Karol - człowiek, który został Papieżem	12 sob.-niedz.	164 min
Szeregowiec Dolot	11.45 pt., 11.30 sob.-niedz.	75 min
Madagaskar	13 pt.-niedz.	93 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pradawny ląd: Inwazja Minizaurów	11, 13 sob.-niedz.	81 min
Plan lotu	14.30, 16.45, 19, 21.15 pt.-niedz.	
Straż nocna	13.30, 16, 18.30, 21 pt.-niedz.	115 min
Wallace i Gromit: Kłątwa królika	9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45, 22.45 pt.-sob.	115 min
	9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45 niedz.	
Charlie i fabryka czekolady	15.45 pt.-niedz.	115 min
- napisy		
Broken Flowers	14.45, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	106 min
Czarownica	14.30, 16.45, 19, 21.15 pt.-niedz.	
Karol - człowiek, który został Papieżem	10 niedz.	164 min
Klucz do kosmosu	12.15 pt., sob.	104 min
Komomik	12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45 pt., niedz.	
	15, 17.15, 19.30, 21.45 sob.	
Marsz pingwinów	10.45, 12.45, 17.15 pt.-niedz.	
Osaczony	20.30 sob., 13.15, 20.30 niedz.	113 min
Polowanie na druhny	16, 18.45, 21.30 pt.-niedz.	119 min
Red Eye	15.45, 18, 20, 22 pt.-niedz.	
Wyspa	9.15 pt.-niedz.	127 min
Applesed	9, 11.15, 13.30, 18.15 pt., niedz., 11.30, 13.45, 18.15 sob.	
Charlie i fabryka czekolady	10.15, 13.15 pt., 9, 13.15 sob., 10.15 niedz.	115 min
- dubbing		
Dziadek do orzechów	10, 12, 14 pt.-niedz.	
Garbi: Super Bryka	11 pt.-sob.	101 min
Madagaskar	11.15 pt.-sob.	93 min
Magiczna karuzela	10.30 niedz.	85 min
Oliver Twist	9, 12.15, 15, 17.45, 20.30 pt.-niedz.	
Rekin i Lawa	9.15 pt.-sob.	94 min
Ruchomy zamek Hauru	10.30 niedz.	119 min
Szeregowiec Dolot	10.30, 12.30 pt.-sob., 12.30 niedz.	90 min

Nocny maraton filmowy - piątek - godz. 21
Miasto gniewu, Miasto Boga, Sin City - miasto grzechu

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Plan lotu	12.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	93 min
Wallace i Gromit: Kłątwa królika	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21 pt.-niedz.	85 min
Nie wracaj w te strony	19.15, 22 pt.-niedz.	122 min
Straż nocna	15.15, 20.30, 22.45 pt.-niedz.	115 min
Czarownica	14.20, 16.30, 20.20, 22.30	102 min
Komomik	17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	100 min
Kodeks 46	14.30, 18.45 pt.-niedz.	92 min
Marsz pingwinów	10.30, 12.30 pt.-niedz.	84 min
Dziadek do orzechów	11.50	84 min
Oliver Twist	10, 11.45, 12.45, 14.30, 17.45 pt.-niedz.	130 min
Red Eye	14.15, 18.30 pt.-niedz.	85 min
Polowanie na druhny	20, 22.30 pt.-niedz.	119 min
Broken Flowers	16.35, 20.45 pt.-niedz.	106 min
Osaczony	16.45 pt.-niedz.	113 min
Charlie i fabryka czekolady	11.30, 14.10 pt.-niedz.	115 min
Szeregowiec Dolot	10.10 pt.-niedz.	75 min
Madagaskar	10.15 pt.-niedz.	93 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

ZOBACZ

horror

Dziecko Rosemary
reż. Roman Polański



Czekoladowa mysz

Arcydzieło kina grozy, reżyserii i smaku (nie polecamy go tylko paniom w stanie zaawansowanym). Roman Polański nie idzie na łatwiznę. Nawet wtedy, kiedy w finale kieruje kamerę na sataniczną kołyskę i puszcza kołysankę Krzysztofa Komedy. Niewiele odnotowano w kinie tak doskonałych sekwencji. Polański po mistrzowsku zwodzi widza niemal w każdej scenie. Filmuje oto życie szczęśliwej pary małżeńskiej, jak gdyby nigdy nic i tylko (he, he - tylko!) serwuje co rusz jakiś podejrzaną kąsek. To więc nadopiekuńcza sąsiadka - życzliwa wiedźma - podrzuca brzemienną Rose do posmakowania deser Czekoladowa Mysz (bądź Cztery muchy i dwie ropuchy). To znów owa znerwicowana Rose przeżywa we śnie erotyczne koszmary z udziałem jurnego Antychrysta.

Wreszcie z kolei - nim nastąpi rozwiązanie - bohaterka rozszyfrowuje anagram, który nie pozostawia wątpliwości, kim jest mąż sąsiadki, podły czciciel szatana, odprawiający za ścianą czarcie sabaty. Polański dolewa oliwy do ognia w podtekstach. Poza tym widz musi sobie wszystko dośpiewać sam. A więc może „Dziecko Rosemary” to jedynie filmowy spektakl, a kino jest jak wiadomo snem? Toteż „jak było naprawdę” - nie dowiemy się nigdy.

Poleca Henryk Tronowicz

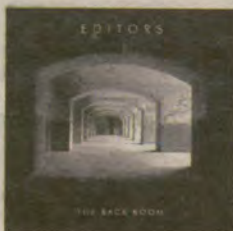


Ale może dramatyczne przeżycia bohaterki to jedynie jej przywidzenia, a jej niepokoję - skutek przedporodowych lęków, znany medycynie przejaw przedmacierzyńskiej hysterii? Tak to właśnie stara się tłumaczyć jej mąż Guy, który budzi w Rose również narastającą nieufność. W jej bowiem mniemaniu Guy poddał się władzy sił nieczystych. Premiera „Dziecka Rosemary” odbyła się w czerwcu 1968. Rok później na przedmieściu Los Angeles w willi „Bel Air” banda Mansona dokonała mordu na żonie Polańskiego - Sharon Tate. Aktorka była w ósmym miesiącu ciąży. Zadano jej 28 ciosów nożem.

POSŁUCHAJ

rock

Editors
The Back Room



Nie tylko kaligrafia

Jeśli tradycja nie kojarzy się wam jedynie ze słynnym songiem ze „Skrzypka na dachu” i „nową świecą tradycją” z „Misja” Stanisława Barei, to zapomnijcie o olbrzymiej już tradycji rocka. Z pewnej części rockowego dziedzictwa, z dorobku brytyjskich zespołów postpunkowych i nowofalowych z pierwszej połowy lat 80. korzystają od kilku lat dziesiątki młodych grup z obu stron Atlantyku. Zaczęło się od Coldplay, później pojawiły się The Stills, Keane, Silent Alarm czy Franz Ferdinand. Znakomitym debiutem tego roku był Bloc Party, teraz mamy kolejny, czyli Editors (Redaktorzy) z Birmingham. W nazwie tego zespołu można od-

czuć dwuznaczność: redaktorzy to nie tylko ludzie pracujący nad cudzymi tekstami, ale także potrafiący je udoskonalić lub wypaczyć. Redaktor ma dużą władzę nad twórcą. Editors są z pewnością redaktorami z rasy dbałej o dorobek poprzedników i obdarzonymi własną, niepospolitą wrażliwością. Do odniesień do twórczości wielkich poprzedników - U2, Joy Division, Echo And The Bunnymen w rodzinnych wysp dorzucili jeszcze amerykańskie R.E.M. i sporo własnej wrażliwości. Równocześnie mocny i neurotyczny głos lidera, gitarzysty Toma Smita świetnie się ma tle gęstego i rytmicz-

nego grania reszty zespołu. Dobrze czują się również w wolniejszych tempach, o czym zaświadcza utwór tytułowy. „The Back Room” poprzedziły już dwa przeboje - „Bullets” i „Munich”, następne nie dadzą na siebie długo czekać. W ankietach krytyków pod koniec tego roku Editors mogą liczyć na wysokie miejsca w kategorii debiutów. Zagrozić im, moim zdaniem, może tylko Bloc Party i Kanadyjczycy z The Arcade Five. Miejmy nadzieję, że nie wypalą się tak szybko jak Coldplay.

Editors „The Back Room”. Kitchenware 2005 r. Cena CD ok. 70 zł.

Poleca Magdalena Andrzejczyk



Wiara na froncie

Aby autorowi uszło na sucho napisanie powieści sensacyjnej, osadzonej w tak brutalnej rzeczywistości jak konflikt izraelsko-palestyński i osnutej wokół tak drażliwego tematu jak pedofilia, trzeba mieć nie lada wyczucie i pomysł. Na całe szczęście Anna Blundy wykazała się i jednym i drugim, dlatego „Biblię złych wiadomości” czyta się bez uczucia niesmaku. A to już jest sukces. To przykład może nie wybitnego, ale przyswoitego miksu thrilleru z dramatem, romansu i polityką, w takiej właśnie kolejności. Pierwsze skrzypce w tej historii gra Faith Zanetti, brytyjska dziennikarka, która łąduje w Jerozolimie z misją wykrycia afery w izraelskiej armii. Jednak w trakcie śledztwa Faith wpada na trop mafii zaj-

mującej się handlem rosyjskimi dziećmi. Dodatkowo stara się odkryć motyw zamordowania swojej bliskiej przyjaciółki. Faith (czyli wiara, lub Wiera, jak nazywają ją rosyjscy znajomi) ma ręce pełne roboty, bo nie dość, że śledzi, tropi i wści-bia nos w wielkie afery, to jeszcze pisze regulaminy korespondencji i regulaminy upija się w hotelowym barze z kolegami po fachu. I choć brzmi to tak, jakby bohaterka była skrzyżowaniem Bonda z Holmesem to zapewniam, że to babka z krwi i kości, która krwawi gdy oberwie, płacze, gdy ktoś ją skrzywdzi i po kilku dniach życia na pełnych obrotach w wojennej zawierusze pada z wyczerpania i odwodnienia. Blundy sama jest reporterką więc obowiązki i zwyczaje korespon-

dentów zna z pierwszej ręki. Stąd pełnokrwista bohaterka; stąd także świetne scenki z hotelowego baru, gdzie przy drinku przesiadują zblazowani dziennikarze, po lunchu zakładający kamizelkę kuloodporną, żeby przekazać drapieżną relację z pola bitwy, z reguły odległego o kilkadziesiąt kilometrów... Całość świetnie się czyta także ze względu na cięty język narratorki. Dlatego chętnie sięgnę po kolejną powieść o Faith Zanetti. Wiem, że za granicą ukazała się w tym roku książka „Faith without doubt”. Teraz wszystko w rękach naszych wydawców. Anna Blundy, „Biblia złych wiadomości”, Muza S.A., Warszawa 2005, cena: 27,90 zł.

POCZYTAJ

powieść sensacyjna

Anna Blundy
Biblia złych wiadomości



ZAGRAJ

gra PC

Tribes



Gdy krew się leje, nieważna jest fabuła

Od fabuły zaczniemy jednak, gdyż ta jest straszliwie pocieszna, a przez to i rozgrywka lepsza. Otóż pewnie dawno dawno temu, w jeszcze bardziej odległej galaktyce (skąd my to znamy?) pewne imperium postanowiło podporządkować sobie kosmiczne plemiona. Te skłócone ze sobą nie potrafiły się dogadać, przez co zamieszanie zrobiło się jeszcze większe. W całym tym galimatiasie nie mogło zabraknąć księżniczki, która zakochała się w jednym z przywódców plemion o bardzo oryginalnym imieniu Daniel. Gdy kochanków zamordowano, o ten niecy czyn posądzono brata Daniela, o imieniu nie oryginalnym, a banalnym bo zwal-

się on Jerycho. Jest jeszcze i Oliwia, córka księżniczki, która poprzysięga zemstę za zamordowanie mamusi. Od gier, których jedynym sensem istnienia jest wytłuczenie jak największej ilości wrogów nikt nie wymaga wyszukanej fabuły. Gdy już skończymy się śmiać możemy przystąpić do rozgrywki, całkiem zresztą porządnej. W „Tribes” wprowadzono trochę ulepszeń i nowości (m.in. plecaki odrzutowe, czy pancerze. Jeśli założymy np. za grubą, nie przecięniemy się przez zamknięte drzwi). Szczególnie dobrze gra się w trybie multiplayer. Dopiero wtedy „Plemiona” rozwijają skrzydła. Szczególne pochwały należą się

twórcom gry za grafikę. Widać, że „czuli” temat i postarali się wszystko jak najlepiej dopieścić. Nie wiadomo tylko, dlaczego gra najlepiej sprawdza się na komputerach wyposażonych w karty graficzne ATI. Z tańszymi GF jest nieco gorzej. Może to jakiś spiszek bogatych plemion? Generalnie jednak „Tribes” jest jak najbardziej grywalna i może sprawić dużo przyjemności i wesołego rechotu (patrz fabuła).

Wymagania sprzętowe:
Procesor 1,3 GHz, 512 MB RAM, karta grafiki 3D 128MB zgodna z DirectX 9.0c, CD ROM, 5,5 GB miejsca na dysku



Poleca Marcin Tyminski

Muzyka świata. Globaltica World Music Festival

Bałtyk zalewa świat

piątek, sobota

20.00

Klub Ucho

ul. św. Piotra 2

Gdynia

Bilety: 30 zł (na jeden dzień), 50 zł (karnet)

Morze Bałtyckie przez niemiłych geografów jest czasem zaliczane do największych jezior świata. Nic bardziej błędnego.

Wokół Bałtyku skupi się, przynajmniej na dwa dni, kulturalne centrum wszechświata. Festiwal Globaltica dzieli się na dwie imprezy: koncerty w klubie Ucho i odbywającą się w Muzeum Miasta Gdyni i w Centrum Gemini wystawę sztuki.

W piątek w Uchu wystąpią Mahmoud Fahl i zespół Delta z Egiptu oraz polska legenda muzyki folkowej, Kwartet Jorgi. Przybysze z Afryki reprezentują tradycyjną kulturę Nubijczyków (czarnoskórych Egipcjan). Mahmoud zaczynał karierę jako tancerz, ale odnalazł się jako wirtuoz instrumentów perkusyjnych. Współpracował z gwiazdami World Music: Klezmaty, Mauricem El-Medionim i Ferusem Mustafowem. Po Egipcjanach wystąpi legenda polskiej sceny folkowej, która od dwudziestu już lat zgłębia źródła muzyki słowiańskiej.

Sobota będzie skoncentrowana na Rosji. Usłyszymy zespół Yat-Kha z Tuwy i Dobranotch z Sankt Petersburga.

Tuwa, republika autonomiczna leżąca przy granicy rosyjskiej Syberii z Mongolią, słynie z niezwyklej techniki śpiewu. Yat-Kha był jednym z pierwszych zespołów łączących tradycyjną muzykę z brzmieniami rockowymi, od ponad dziesięciu lat przylgnęło do nich określenie etno-punk. Co najmniej równie interesująca muzycznie jest Dobranotch, zespół złożony z Rosjan, Mołdawian i Libańczyków, łączący wpływy muzyki z rosyjskiej, białoruskiej i ukraińskiej z żydowską i arabską.

(tor)

Mamy dla Was 4 zaproszenia. Dzwońcie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



Zespół Yat-Kha wystąpi drugiego dnia Globaltiki.

Fot. materiały promocyjne

Widowisko. Mistrzowie Shaolin

Magia Kung Fu

niedziela

13,16 i 19

Gdynia

Teatr Muzyczny

pl. Grunwaldzki 1

nr tel. 621-60-24, 621-78-16

bilety: 110 i 140 zł

Kung Fu to nie tylko sport, ale też sposób na życie. Mówią o tym najlepiej mnisi z Shaolin, którzy w niedzielę wystąpią na scenie Teatru Muzycznego w Gdyni. Zakonnicy powtarzają, że dzięki Kung Fu można nabyć takie cechy, jak doskonałość czy perfekcja, potrzebne w każdej dziedzinie życia. W skład grupy mnichów wchodzi ponad 30 osób. Są to najzdolniejsi uczniowie, rdzenni Chińczycy, posługujący się metodami walki przekazywanymi z pokolenia na pokolenie. Pochodzą oni z Shaolin Epo Wushu Collage, w którym trenuje 6 tys. studentów.

Każdego dnia mnisi przeznaczają na treningi od 2 do 6 godzin. Medytują i studiują buddyjskie, starożytne pisma. Są całkowicie podporządkowani swym nauczycielom. Podczas widowiska w Teatrze Muzycznym za pomocą ruchu i muzyki opowiedzą historię powstawania zakonu. Udowodnią, że wielką siłę posiada ten, kto osiągnął przede wszystkim spokój umysłu. Na scenie nie zabraknie mrozących krew w żyłach pokazów - leżenia na ostrzach noży, czy rozbijania głową murów. (agka)

Bilety można nabyć w: Teatrze Muzycznym, Empiku Gdynia (nr tel. 620-07-73), Empiku Gdańsk (nr tel. 301-72-44), Intex Sopot (nr tel. 551-51-88) i Orbis Travel (nr tel. 620-48-44).

Bilety można też wygrać w konkursie SMS-owym (szczegóły na str. 4 „Dziennika”).



Rock. Kult w stoczni

Nowa prawda o Kaziku

sobota

17.00

Gdańsk

Centrum Stocznia Gdańska

ul. Doki 1

bilety: 32 zł (przedprzedaż), 37 zł w dniu koncertu

Kazik Staszewski jest jednym z bardziej wyjątkowych artystów na polskim rynku muzycznym. Niezmiennie od ponad dwudziestu lat jest muzyczną, życiową i polityczną wyrocznią. W Gdańsku koncertuje od początku bardzo regularnie i tu ma wyjątkowo wierną, wielopokoleniową już publiczność. Koncertował tu z Kultem, jako Kazik i z

zespołem Kazik Na Żywo. Nowa muzyka Kultu jest szczególnie oczekiwana. Od wydania poprzedniego albumu minęły już cztery lata i zdecydowanie przyszedł czas na nowe piosenki. Może chociaż część z nich usłyszymy już teraz? Fani Kultu nie powinni się obawiać o wstęp na koncert - sala Centrum Stocznia Gdańska należy do najbardziej pojemnych w Trójmieście i wszyscy się w niej zmieszczą. Jaki okaże się Kazik Roku Pańskiego 2005? Bardziej kultowy, czy bardziej indywidualny? Klip „Los się musi odmienić” nagrodzony w kategorii „Inna energia” na najnowszym Yach Filmie, wskazuje, że wciąż jest agre-



Jak co roku Kult z październikową Pomarańczową Trasą zawita do Gdańska.

Fot. Robert Kwiatek

sywny i w dobrej formie artystycznej.

(tor)

Mamy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwońcie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Egzorcyzm Emily Rose	12, 20 pt.	120 min
Plan lotu	11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, 21.45 pt.-niedz.	99 min
Wallace i Gromit: Kłótwa królika	10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 pt.-niedz.	85 min
Straż nocna	15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	114 min
Osaczony	15, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	113 min
Szeregowiec Dolot	10.45 pt.-niedz.	75 min
Oliver Twist	11.15, 13.45, 16.15, 18.45 pt.-niedz.	130 min
Czarownica	12.45, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	102 min
Charlie i fabryka czekolady	11, 13.15 pt.-niedz.	115 min
Red Eye	14.45, 21.20 pt.-niedz.	85 min
Rekin i Lawa	10.15 sob.-niedz.	93 min
Wyspa	21.15 pt.-niedz.	136 min
Dziadek do orzechów	10.30 pt.-niedz.	82 min
Komornik	13.30, 15.45, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	85 min
Marsz pingwinów	12.30, 14.30, 16.30, 18.45 pt.-niedz.	80 min
Madagaskar	11.15 pt.-niedz.	80 min
Połowanie na druchny	16.45, 19 pt., 12.16, 16.45, 19 sob.-niedz.	119 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł
studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.)

■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINO

	Tytuł	Godzina	Cena
GDAŃSK	Oliver Twist	10, 12.40	14 zł n., 12 zł u.
	Komornik	15.45, 20.20	13 zł n., 11 zł u.
	Wyspa	17.45	14 zł n., 12 zł u. tani wtorek 11 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Duma i uprzedzenie	14.15	13 zł n., 11 zł u.
	Blizniaczki	16.15	13 zł n., 11 zł u.
	Opowieści o zwyczajnym szaleństwie	18.40	13 zł n., 11 zł u.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Jeździec wielorybów	20.40	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
	Cała zima bez ognia	14.40	13 zł n., 11 zł u.
	Mistrz	16.20	13 zł n., 11 zł u.
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Ruchomy zamek Hauru	18.20	13 zł n., 11 zł u.
	Wróżby kumaka	20.30	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Zatoichi	17 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
	Lalki	19.05 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
	Hana Bi	21 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Noc z filmami Z. Cybulskiego: Rękopis znaleziony w Saragossie, Popiół i diament sob.- godz. 20 - studenci wstęp wolny.		
	Wróżby kumaka	14.20	13 zł n., 11 zł u.
	Oliver Twist	16.15	14 zł n., 12 zł u.
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Komornik	18.45	13 zł n., 11 zł u.
	Opowieści o zwyczajnym szaleństwie	20.40	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek 11 zł
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Czasem słońce czasem deszcz	19 pt., 16 sob.-niedz.	
	Duma i uprzedzenie	16.30 pt., 20 sob.-niedz.	

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuariach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

PREMIERA

O kowboju, co życie przegapił

Nie wracaj w te strony

komediadramat
Niemcy/Francja

Reż. Wim Wenders

Wyst.: Jessica Lange, Tim Roth, Gabriel Mann

Czas: 122 min

Grany
w Silver
Screen,
Kinopleksieszczegóły
(ceny
biletów,
godziny
seansów)
patrz str. VI i
VIIPREZENTY
DLA WASMamy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.).
Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

Kłątwa królika

Najnowszy film animowany twórcy „Uciekających kurczaków”, Nicka Parka oraz Steve’a Boxa, „Wallace i Gromit - kłątwa królika” będzie miał swoją premierę w piątek. Uwielbianą przez widzów parę - miłośnika sera i krakersów i jego wiernego psa - bohaterów nagrodzonych Oscarem animowanych filmów z serii „Wallace & Gromit”, zobaczymy tym razem w pełnometrażowej komedii. Wraz ze zbliżającym się do rocznym konkursem warzywnym, wśród sąsiadów sympatycznej dwójki nastaje „warzywna mania”, a pomysłowy duet ma szansę zbić majątek na swoim najnowszym wynalazku - urządzeniu w humanitarny sposób pozbywającemu się szkodników (w tym przypadku królików), usiłujących zaatakować cenne ogrody...



Plan lotu

W piątek na ekrany trójmiejskich kin wejdzie thriller Roberta Schwentke’a z Jodie Foster w roli głównej. Świeżo owdowiała Kyle Pratt (Foster) leci z sześciolletnią córką Julie z Berlina do Nowego Jorku. Śmierć jej męża nastąpiła nagle; w łuku bagażowym znajduje się trumna z jego ciałem, które ma być pochowane w Stanach. Kobieta zasypia po zażyciu środków nasennych. Po przebudzeniu stwierdza z przerażeniem, że dziewczynki nie ma w samolocie. Ani członkowie załogi, ani pasażerowie nie przypominają sobie dziecka. Kyle rozpaczliwie szuka córki, chociaż chwilami zaczyna wątpić, czy jest przy zdrowych zmysłach... Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



Straż nocna

Od piątku możemy także oglądać w kinach horror produkcji rosyjskiej - „Straż nocna”. Jest to ekranizacja bestsellerowej powieści „Nocny patrol” Siergieja Łukianienki. Akcja filmu rozgrywa się we współczesnej Moskwie. Przez stulecia działający w ukryciu członkowie Straży Nocnej patrolowali świat Mrocznych - wampirów, czarownic, ludzi-kameleonów i magów, którzy działają pod osłoną nocy, podczas gdy zgodnie z postanowieniami rozejmu Mroczni patrolowali siły Świata. Los całego rodzaju ludzkiego zależy od delikatnej równowagi między dobrem i złem, ale równowaga ta zostaje zachwiana... Stara przepowiednia głosi, że pewnego dnia pojawi się „Ten Wielki”, który położy kres apokaliptycznej wojnie między Światem i Mrokiem. Ten czas właśnie nadszedł... Mamy dla Was 2 podwójne zaproszenia (pon.-czw.) do Kinopleksu. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

Dla fanów futbolu

Coś dla miłośników piłki nożnej. Największa produkcja o futbolu w historii kina

„Gol”, została podzielona na trzy części, które zobaczymy kolejno w latach 2005, 2006 i 2007. Pierwsza część opowiada historię młodego piłkarza, który trafia do drużyny Newcastle United w przeddzień finałowych rozgrywek angielskiej Premier League. Opowieść o wzlotach, upadkach, miłości, tragedii i o zwycięstwie - a wszystko w oparciu o najpopularniejszy sport na świecie - futbol. Przedpremierowy pokaz tego filmu odbędzie się w czwartek, o godz. 20 w Multikinie. Przed projekcją będzie możliwość spotkania się z piłkarzami gdańskiej Lechii.

Dziecko

We wtorek, o godz. 19.30 w Kinopleksie odbędzie się przedpremierowy pokaz dramatu braci Dardenne. „Dziecko” to historia kilkunastoletniego, niezbyt dojrzałego Bruna, świeżo upieczzonego ojca, niereformowalnego kłamcy i złodzieja. Bruno i jego narzeczona Sonia spodziewają się dziecka. Po powrocie ze szpitala Sonia dowiaduje się, że Bruno wynajął ich mieszkanie na kilka dni i dlatego spędzą jakiś czas w przytulku dla bezdomnych. Sprawy zaczynają się komplikować kiedy okazuje się, że skończyły im się pieniądze. Bruno postanawia sprzedać dziecko. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.



Wierny Ogrodnik

Natomiast w czwartek, o godz. 19.30, również w Kinopleksie będziemy mogli obejrzeć przedpremierowo film „Wierny ogrodnik” w reżyserii Fernanda Meirellesa („Miasto Boga”). Bohaterem tej historii jest Justin Quayle (Justin Quayle) - brytyjski dyplomata pracujący w Kenii. Pewnego dnia jego żona zostaje brutalnie zamordowana, a prowadzone przez lokalną policję śledztwo nie daje żadnych rezultatów. Quayle zaczyna dochodzić prawdy na własną rękę i odkrywa, że żona zdobyła pewne informacje o potężnym koncernie farmaceutycznym. Wkrótce okazuje się, że także on jest celem zabójców. Dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61.

Miasto w roli głównej

W piątek, o godz. 21 Multikino zaprasza na kolejny Nocny Maraton Filmowy. Zobaczymy trzy filmy: „Miasto Gniewu”, „Miasto Boga” oraz „Sin City - Miasto Grzechu”. Bilety: 10, 12 i 15 zł.

Filmowy Andersen

Dyskusyjny Klub Filmowy UG „Miłość Blondynki” oraz Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku zapraszają na cykl projekcji zatytułowanych „Filmowe Od-Cienie Andersena: Historie Najmniej Prawdopodobne” przygotowywanych z okazji 200 rocznicy urodzin sławnego bajkopisarza. Scenariusz tych produkcji oparty jest na prozie lub biografii Andersena. Wśród nich znalazły się zarówno filmy fabularne, jak i animowane. Zestaw jest bardzo różnorodny, z jednej strony pełne humoru animacje, z drugiej przepełnione goryczą baśnie. Prezentowane filmy silnie odwo-

Poleca Marcin Tymiński



ward czepia się tej myśli niczym isierki nadziei, że nie żył zupełnie na próżno. Wyrusza na poszukiwanie potomka. Odkrywa życie, które przegapił. Dociera do Doreen (Jessica Lange), kobiety którą kochał przed laty i do Earla (Gabriel Mann) - ich wspólnego syna. Co więcej, poznaje Sky (Sarah Polley), która prawdopodobnie jest jego córką z innego przelotnego związku. Sytuację komplikuje pojawienie się prywatnego detektywa (Tim Roth), który ma odstawić Howarda na plan filmowy, z którego ten zniknął bez słowa. Pierwszy raz w życiu, Howard robi coś nieegoistycznego, próbując połączyć obcych sobie członków rodziny, którą właśnie odkrył. Sam reżyser zachwala swoje dzieło w dość bezpretensjonalny sposób. - To film o miłości i relacjach rodzinnych - twierdzi Wenders. - Przede wszystkim opowiada o znamowitych szansach i wyrzutach sumienia, jakie się z nimi łączą. To tragikomedia o chwili, w której rozumiemy, że przegapiliśmy największą miłość w naszym życiu. Rerenzenci, którzy film już widzieli nie przegapił za to okazji by na „Nie wracaj w te strony” (oryginalny tytuł „Don't come knocking”) nie zostawić suchej nitki. To, czy fachowcy nie pomylili się nazywając film „płaskim widowiskiem staczącym się po równi pochyłej”, niech ocenią sami widzowie.

NOTOWANIA

Co się ogląda?

1.
Oliver Twistreż. Roman Polański
Wyst. Barney Clark, Ben Kingsley2.
KomornikReż. Feliks Falk
Wyst.: Małgorzata Kożuchowska, Jan Frycz3.
CzarownicaReż. Nora Ephron
Wyst. Nicole Kidman, Will Ferrell, Shirley Maclaine

Dane pochodzą z Multikina, Silver Screenu, Kinopleksu i Neptun Filmu.

tuja się do biografii samego pisarza, która wbrew powszechnemu przekonaniu zanurzona jest w mroku bardziej niż jego najsmutniejsze baśnie. Filmy zostaną zaprezentowane w oryginalnej wersji językowej, z napisami polskimi. Środa: godz. 17 - duńskie filmy krótkometrażowe: „Krzesiwo”, „Glupi Jaś”, „Królowa Śniegu”, godz. 19.15 - „H.Ch. Andersen i jego cień”, godz. 20.45 - „Dziki łabędzie”; czwartek: godz. 18 - „Młody Andersen”, godz. 20 - „Kłosze szczęścia”. Aula 039 Wydziału Filologiczno-Historycznego UG, Gdańsk, ul. Wita Stwosza 55. Wstęp wolny.

Pozew o miłość

We wtorek, w kolejnej odsłonie „Kina na obcasach” wszystkie panie będą mogły m.in.: skorzystać z porad fryzjerskich, obejrzeć pokaz andrzejkowego makijażu oraz wysłuchać prelekcji na temat odchudzania. Głównym daniem wieczoru będzie romantyczna komedia „Pozew o miłość” z Julianne Moore i Pierce Brosnanem w rolach głównych. Początek o godz. 20.



Stacja Filmowa

W niedzielę, o godz. 17 w Klubie Żak (Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197) kolejna „Stacja Filmowa”. Zobaczymy współczesne filmy dokumentalne m.in. „Dzieci z leningradzkiego” - film nominowany do Oscara, będący przejmującą historią bezdomnych dzieci mieszkających na dworcu. W drugiej części pokazu przedstawiony zostanie obraz Polski widziany oczami francuskich filmowców. Będą to filmy: „Afin” - „Arina” oraz „La-bas” w reżyserii Jeana Coudeta, a także „Polska francuska” Tomasza Sztajera.

Kryptonim Nektar

Kolejną projekcją w DKF-ie „Kurort” będzie komedia „Kryptonim Nektar” z 1963 roku w reżyserii Leona Jeannota. Tym razem Bogumił Kobiela wcielił się w rolę reportera „Echa Warszawy”, który wpada na trop szajki kryjącej się pod szyldem wytwórni napojów chłodzących „Pola Manola”. Jego niespodziewana wizyta w fabryce powoduje, że właściciel podrywa, na wszelki wypadek, kosztowną biżuterię do atelier filmowego. Ma nadzieję, że filmowcy wezmą ją za rekwizyt. Zgrabnie skonstruowana intryga, humor i brawurowa rola Kobieli to największe atuty tego filmu. Do tego mamy obowiązkowy wątek miłosny i zaskakujące zakończenie.

Duma i uprzedzenie

Od piątku do środy w Klubie Filmowym (Gdynia, ul. Waszyngtona 1), odbędą się pokazy filmu „Duma i uprzedzenie”, na podstawie powieści Jane Austen. Reżyserka filmu, Gurinder Chadha przenosi XIX-wieczną powieść w realia Bollywood'u. Komedia pomyłek i podejrzeń, przewyższająca uprzedzeń i triumfu prawdziwej miłości, nasycona charakterystycznymi dla hinduskich produkcji kolorami, dynamizmem i nadmierną uczuciowością, porwawidza i każe zapomnieć o szarej rzeczywistości. Początek o godz. 16.30 (pt., pon.-śr.) i godz. 20 (sob.-nied.). Bilety w cenie 10 zł będą do nabycia na godzinę przed seansem w Klubie Filmowym.

